

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

36ième ANNÉE - No. 37.

Louiseville. JEUDI, LE 4 JUILLET 1957.

MEMBRE



NOYADE À MASKINONGÉ

Un célibataire de 58 ans, M. Alfred Lacharité de Maskinongé, a trouvé la mort mardi dernier, lorsqu'il s'est noyé au bas de la rivière de Maskinongé.

Le corps fut repêché vers deux heures de l'après-midi par M. Osias Adam, puis transporté à la morgue Lemyre, où l'enquête du coroner devait s'ouvrir mercredi matin, sous la présidence du Dr Camille Michaud de St-Paulin.

Nos condoléances à la famille.

Message du Bell Téléphone Co. au public de la région

Le taux uniforme de 10 cents pour chaque appel local logé de téléphones publics et semi-publics est entré en vigueur à Champlain, Louiseville, Yamachiche, Maskinongé, Shawinigan Falls et Grand-Mère, samedi dernier, le 29 juin, selon M. A. Whelan gérant régional de la compagnie de téléphone Bell.

Le taux de 10 cents pour les appels locaux logés de tous les téléphones publics et semi-publics de la compagnie Bell a été approuvé en principe en novembre 1951 par la Commission des Transports du Canada. Toutefois, à cause de la pénurie d'outillage qui sévissait alors, la compagnie Bell demanda que le taux supérieur fût appliqué immédiatement dans les grandes villes seulement.

Puisque l'outillage nécessaire à la transformation des téléphones publics est maintenant disponible dans les petits centres également, la compagnie a décidé de compléter l'application du taux uniforme dans tout son territoire.

Décès de Mme Ludovic Lupien

A Louiseville, le 27 juin 1957, à l'âge de 73 ans, est survenu le décès de Mme Vve Ludovic Lupien née Marie-Louise Baril, demeurant à 94 St-Laurent.

Lui survivent : deux filles : Mme Emile Morin (Marie-Claire) de Shawinigan, Mme Gilles Fortier (Lucille) de Montréal; un garçon : Jean-Marie, marié à Aline Gravel de Louiseville; un frère : Alfred Baril de North Attleboro, Mass., trois soeurs : Mme Alfred Beauchênes (Maria), de Lowell, Mass., Mme Vve Adolphe Fournier (Marie) de Ste-Ursule, Mme Vve J.O. Lessard (Clara) de Ste-Ursule.

Les funérailles eurent lieu lundi le 1er juillet, en l'église de Louiseville, sous la direction de la Maison Georges Marion.

TENNIS

Le tennis ouvrira ses portes au début de la semaine prochaine. Avis aux intéressés.

M. Freddy Désaulniers est mort subitement à Maskinongé

A Maskinongé, le 3 juillet, est décédé subitement à l'âge de 56 ans, M. Freddy Désaulniers, époux de Mélanie Gervais.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil : son père : M. Joseph Désaulniers de Montréal; son beau-père : M. Onésime Gervais de Louiseville; ses gendres et filles : M. et Mme Isidore Gagnon (Jeanne d'Arc) et M. et Mme Jacques Vertefeuille (Léa) de Maskinongé; ses frères : Le Rév. Frère Euclide Désaulniers, O.M.I. d'Ottawa, Omer, Donat et Lucien de Montréal, Arthur de Maskinongé; ses soeurs : La Rév. Soeur Louise-Joseph des Srs des SS. N. de Jésus et Marie, de St-Hilaire, Mme Honoré Dupuis (Yvonne) de Maskinongé, Mme Ferdinand Baril (Aline) et Mme Albert Rondeau (Marie-Jeanne) de Montréal; ses beaux-frères : Sylvain Gervais de Maskinongé, Ferdinand Gervais de Montréal-Sud et Arthur Gervais de Shawinigan.

La dépouille mortelle est actuellement exposée au Salon Alcide Lemyre d'où le départ se fera à 9.15 hres vendredi matin pour les funérailles qui auront à 9.30 hres en l'église paroissiale de Maskinongé.

L'Echo de Louiseville offre ses sincères condoléances à la famille en deuil !

Les mouvements aident la J.O.C.F.

Les filles d'Isabelle de Louiseville ont montré une grande générosité en faisant parvenir un chèque de \$75 pour aider à défrayer les frais de la délégation de la J.O.C.F. à Rome, en août prochain.

Les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc ont voté une somme de \$15 et la société St-Jean-Baptiste ainsi que l'U.C.F. \$10 chacune.

Les Jocistes remercient bien sincèrement ces mouvements pour leur bel esprit de coopération.

JUBILÉ D'ARGENT SACERDOTAL



R. Père Sylvio Lesage

Le Père Sylvio Lesage, missionnaire Oblat au Mackenzie, Territoire du Nord-Ouest, qui a été fêté, dimanche dernier, par les membres de sa famille, ses confrères de classe, et un bon groupe d'amis, à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire de sacerdoce.

Heureuse gagnante



Mlle Marie-Marthe Masson

Mlle M.-Marthe Masson, fille de M. et Mme Hervé Masson de Maskinongé, gagnante du Concours de composition française, section : 11e année, dans le district de M. l'inspecteur W. Gagné.

Mlle Masson est une élève du Couvent de Maskinongé. Sincères félicitations.

Le pique-nique du Club de Personnalité de Louiseville aura lieu dimanche

Le premier pique-nique annuel du club "Personnalité" de Louiseville aura lieu dimanche.

Un programme de variétés, de nature à intéresser les jeunes et (suite à la page 4)

Dans l'Ouest du pays



M. l'abbé H. Plante

M. l'abbé Hermann Plante, originaire de St-Justin et professeur en Rhétorique au Séminaire des Trois-Rivières, vient de nous quitter pour un séjour de deux mois à Edmonton, capitale de l'Alberta, où il donnera des cours d'histoire du Canada. Il profitera de ce séjour dans l'ouest pour visiter les Rocheuses et se rendre à Vancouver. Il sera de retour à la fin du mois d'août.

Un autre éboulis près de la Rivière du Loup

Un éboulis qui semble s'être produit à bonne heure, mercredi matin, dans la terre glaise, a emporté la plus grande partie du chemin menant au lac Saint-Pierre, près de la rue Notre-Dame sud, à proximité de la terre de M. Joffre Trépanier. L'éboulis a près d'une centaine de pieds de longueur et une largeur d'une soixantaine de pieds.

On attribue à une érosion lente, qui peut remonter à des années, l'affaissement de ce terrain, situé à seulement une couple de cents pieds du Club Nautique de Louiseville.

Le chemin à même lequel l'éboulis s'est produit était le seul menant au lac Saint-Pierre. L'éboulis s'étend à une trentaine de pieds de l'autre côté du chemin.

Il s'est produit dans un détour le long de la rivière. Si la glaise continue à débouler, elle peut éventuellement bloquer la rivière ou, au moins, en détourner le cours.

Avis de convocation

Tous les membres de la Société St-Jean Baptiste de Louiseville sont convoqués à leur assemblée mensuelle, qui aura lieu lundi le 8 juillet 1957, à 8.00 hres p.m. au centre récréatif St-Antoine, à la salle du 2e étage. Ne manquez pas d'être présent, la soirée sera très intéressante.

Bien à vous, Vos secrétaires du comité

LICENCIÉE



Mlle Lucette Lacoursière

Mlle Lucette Lacoursière de Ste-Angèle-de-Prémont qui gradua comme infirmière à l'Hôpital St-Luc de Montréal en janvier dernier, et qui était licenciée de l'Université de Montréal le 2 mai. Nos félicitations !

Nos premiers ministres depuis la Confédération

M. Diefenbaker devient le 13e premier ministre du Canada, alors que s'ouvrira à l'automne le 23ième parlement depuis la Confédération

M. John Diefenbaker, avocat de 61 ans, de Prince-Albert, Saskatchewan, est le neuvième premier ministre conservateur du Canada.

Les autres, depuis la Confédération, ont été :

1. Sir John A. Macdonald, du 1er juillet 1867 au 6 novembre 1873 et du 17 octobre 1878 au 6 juin 1891.
2. Sir John J. Abbott, du 16 juin 1891 au 5 décembre 1892.
3. Sir John Thompson, du 5 décembre 1892 au 12 décembre 1894.
4. Sir Mackenzie Bowell du 21 décembre 1894 au 27 avril 1896.
5. Sir Charles Tupper, du 1er mai 1896 au 8 juillet 1896.
6. Sir Robert Borden, du 11 octobre 1911 au 10 juillet 1920.
7. Le très hon. Arthur Meighen, du 10 juillet 1920 au 29 décembre 1921 et du 28 juin 1926 au 25 septembre 1926.
8. Le très hon. R. B. Bennett, du 7 août 1930 au 23 octobre 1935.

Il y a eu, par ailleurs, quatre premiers ministres libéraux depuis la Confédération en 1867 :

1. L'hon. Alexander Mackenzie du 7 novembre 1873 au 16 octobre 1878.
2. Sir Wilfrid Laurier, du 11 juillet 1896 au 6 octobre 1911.
3. Le très hon. William Lyon Mackenzie King, du 29 décembre 1921 au 28 juin 1926; du 25 septembre 1926 au 7 août 1930 et du 23 octobre 1935 au 15 novembre 1948.
4. Le très hon. Louis-Stephen St-Laurent, du 15 novembre 1948 au 21 juin 1957.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., AVOCAT
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ
PUBLICISTE : JACQUES CARON

35, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : 8-4320

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA"

Édité et imprimé par
W.-H. GAGNÉ & FILS
SAINT-JUSTIN
Comté Maskinongé
TÉLÉPHONE : 21

LE PRIX
DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE
EST :
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$3.50

Deux systèmes se combattent à mort...

Le capitalisme et le communisme s'opposent de plus en plus dans toutes les sphères; tant sur le plan artistique qu'économique et politique, les deux grands systèmes modernes se livrent une lutte acharnée que l'énergie atomique, cette menace épouvantable, a transformé en guerre froide. Mais de guerre froide à la paix, il n'y a qu'un échelon s'il faut en croire le proverbe qui dit que la crainte est le commencement de la sagesse.

D'ailleurs, les chefs communistes ont bien signifié leur intention de mener la guerre sur un plan idéologique et de tenter de s'emparer du Monde par la conviction. Cette lutte établit un certain équilibre mondial qui est fortement désirable après la période troublée que l'humanité vient de traverser. Le phénomène de la compétition dont les effets bienfaits se sont fait sentir au point de vue commercial, devrait amener les deux systèmes : le communisme et le capitalisme à modifier leurs vues et ramener le Monde au véritable niveau, c'est à dire une échelle des valeurs où patrons et ouvriers pourront mettre en commun capital et travail. Le dilemme fatal ne sera jamais résolu et le Monde doit fatalement l'accepter, car il ne faut pas oublier que le papier fait l'argent, l'argent fait les riches, les riches font les pauvres, les pauvres font les guenilles, les guenilles font le papier, le papier fait l'argent...etc...

La lutte, entre les deux systèmes deviendra de plus en plus féroce. Il est relativement facile de prophétiser, que ce sont les masses qui finiront par vaincre...

(Juillet 1957)

(P. V.)

La meilleure et la plus grosse des Dodge, offrant plus de caractéristiques de voitures de grande marque que toute autre auto du même prix!

DODGE 1957
Custom
ROYAL



CLÉMENT & FRÈRE Ltée
vous invite à voir et à conduire cette nouvelle et puissante auto!

A peine plus chère que les autres les moins coûteuses, elle offre pourtant les plus nouvelles caractéristiques des plus belles voitures! Une randonnée suffira, croyons-nous, à vous démontrer que la Dodge Custom Royal 1957, à nouvelle silhouette surbaissée, avec suspension Torson-Aire, transmission automatique Torque-Flite et freins à contact total, est vraiment la plus avantageuse des autos de la catégorie de prix moyen. Venez la voir très bientôt. Laissez-nous vous montrer comme il est facile (et agréable) de posséder la plus grosse, la plus belle Dodge de toutes!

Conduisez dès aujourd'hui une DODGE Custom Royal 1957

CLÉMENT & FRÈRE Ltée
TÉL. 8-2701 et 8-2702 — LOUISEVILLE

Bric-à-Brac...

Les Etudiants, et aussi, nos charmantes étudiantes, sont cordialement invités à collaborer à la Rédaction de l'Écho, durant leurs vacances.

Notre riche temple paroissial serait complété, du tout au tout pour la Noël 1957. Félicitons-en notre vieux curé.

L'époque de Saint Vincent de Paul est révolue. De nos jours, les hôpitaux sont plus réalistes. Ils doivent chiffrer, eux aussi.

Le bureau d'hygiène entreprendrait une campagne pour que non seulement les appareils téléphoniques des cabines publiques soient désinfectés régulièrement et avec soin, mais aussi les appareils privés qui peuvent, eux aussi, transmettre des microbes.

Une annonce Néon-géante, sera prochainement installée à Louiseville, par la compagnie Pepsi-Cola.

Louiseville finira bien par attirer commerces et usines. Du travail en perspective pour des centaines d'ouvriers. Il en est grand temps.

"Le monde est étrangement bâti. Les hommes en veulent aux femmes qui se refusent à eux et ils les méprisent quand elles se donnent".

Rien de plus malheureux qu'un poisson hors de l'eau. C'est pourtant le cas de bien des vocations religieuses...

Avec L.B., comme président de Jeune Commerce, nos arches de bienvenue seront vite illuminées. Détail fondamental de notre proverbiale hospitalité.

Grâce au gérant et au progressif conseil municipal, Louiseville a maintenant de vrais trottoirs de ville. Remerciements à tous.

En Italie, on dit qu'à table, et au lit, on ne vieillit jamais. Adoptons donc cette recette.

Saint-Tite bâtira un hospice, au coût de deux millions. Louiseville se serait bien contenté d'un petit million...

Plaignons une jeunesse qui flâne, des heures et des heures, à la devanture de restaurants, en baillant, en plein jour.

Le secteur domiciliaire Bellemare — Via Ste-Ursule — est appelé à un développement prodigieux, dit-on.

Dans la récente parade de la Saint-Jean-Baptiste, rarement, aura-t-on vu, chez la foule, une telle froideur et si peu d'applaudissements. Signe évident de malaise.

Un jeune savant américain vient à son tour, de se suicider. Ce mode d'évasion serait-il en train de devenir la phobie des intellectuels?

Stella
MACHINES A COUDRE
LÉO ARVISAIS

Représentant
VENTE, SERVICE, LOCATION, ECHANGE,
REPARATION DE TOUTES MARQUES

16, St-Laurent — Louiseville
Tél.: 8-4404



(par Paul-N. Vanasse)

LE VRAI, LE SEUL PATRIOTISME !

Sous le prétexte de ne pas verser dans le nationalisme étroit ou d'être appelé "Nationalaux", beaucoup de gens se refusent à reconnaître le véritable patriotisme. L'amour de son prochain est à la racine de tout sentiment patriote. C'est un devoir en temps et lieu d'exalter son patriotisme et surtout de le vivre quotidiennement sans exagération. Contrairement à la conception du nationalisme tel que compris par de trop nombreux Canadiens français, le vrai patriote reconnaît le patriotisme des autres et peut s'en accommoder. Il n'éprouve pas de haine à l'endroit du Canadien anglais. Fidèle à sa foi et à sa langue, il devient naturel chez lui de reconnaître le droit des Canadiens anglais à parler une autre langue que la sienne, à pratiquer une autre religion, à vivre d'une manière différente. Il ne lui viendra jamais à l'idée de pratiquer un nationalisme orgueilleux et ostracisant tel que celui d'Hitler ou de Mussolini; il n'ira jamais jusqu'au racisme; il était malséant de nous enseigner, par l'histoire du Canada à cultiver une certaine haine. Les enseignements de la religion quant aux vertus d'amour et de charité n'ont jamais commandé une telle action de la part de ceux qui devaient nous transmettre leur savoir historique. Fort heureusement, cette situation existante dans le passé est maintenant disparue, ou à peu près. Il faut remplir le vide qui a durci le cœur d'un trop grand nombre des nôtres. En y versant le fluide de l'amour tel que Dieu le veut, nos compatriotes se débarrasseront de cette carapace d'insouciance, de mollesse, de laisser-aller, de peur, d'individualisme égoïste. La confiance revient chez plusieurs d'entre eux. Les buts à atteindre dans tous les domaines n'ont rien d'impossible. Serrons-nous les coudes davantage, vivons intensément notre vie de Canadien français, et de bon Canadien. Les droits acquis dans le passé par nos ancêtres ne se perdront jamais tant et aussi longtemps que nous les exercerons, demain et toujours.

VISITONS, EN PREMIER LIEU, NOTRE PAYS : LE BEAU CANADA !

Combien de Canadiens ont fait de nombreux voyages aux Etats-Unis, ou en Europe, mais ont sans cesse remis à plus tard un voyage à travers nos belles provinces; plus précisément, ils n'ont jamais songé à prendre des Vacances au Canada. Quand le temps des vacances approche, on se pose toujours à peu près la même question : "Où aller cette année ?"

Notre pays est immense, et il n'est pas donné à tous, pour diverses raisons, de pouvoir le visiter d'un océan à l'autre. Et puis, il est naturel que l'on préfère des endroits familiers à des régions inconnues.

C'est pourquoi Vacances au Canada a pour but, non seulement d'encourager le tourisme dans notre pays, mais aussi de mieux faire connaître le Canada à tous ceux pour qui un long voyage est un luxe interdit.

En raison de son expansion politique et économique, ainsi que du rôle qu'il est appelé à tenir dans les affaires internationales, notre pays offre un intérêt croissant à tous points de vue, qu'il s'agisse de ses entreprises industrielles et de son réseau routier ou de l'étonnante évolution culturelle que révèlent toutes ses provinces.

Des sites enchanteurs de Banff aux coins les plus pittoresques de l'île d'Orléans, Vacances au Canada propose, au moyen de courts métrages, un panorama des plus beaux endroits de notre pays, ainsi qu'une description des moeurs et des coutumes locales.

PRODUCTION FORMIDABLE.

Durant le premier trimestre de cette année, un nombre record de véhicules automobiles sont sortis des ateliers canadiens de montage, d'après des chiffres provisoires publiés aujourd'hui par le BFS. Ce nombre atteignait 127,023 unités pour le trimestre, dépassant de presque un cinquième la production du trimestre correspondant de l'année précédente (106,372 unités). En mars, la production est tombée à 44,900 (47,401 un an plus tôt) unités, alors qu'elle s'accroissait en février à 36,365 (29,304) et en janvier à 45,758 (29,671).

La production de voitures particulières durant le trimestre s'est portée à 106,938 unités, contre 85,506 un an plus tôt et 98,730 durant la période correspondante de 1955. En mars, la production s'est éle-

(suite à la page 5)

J. A. JULIEN ENRG.
Assurances Générales
39A, St-Laurent — Tél. : 8-2817 — LOUISEVILLE

Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu,

● Sécurité
● Stabilité
● Service

**PHOTOGRAPHIE
SERVICE
DE 24 hres**

**CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN D'ABORD ET VOS
PRESCRIPTIONS SERONT REMPLIES AVEC SOIN**

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47 St-Laurent — Tél. 8-2770 — Louiseville

**Livraison
rapide et
gratuite**

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

NOTES SUR
ST-BARTHÉLEMY, No 115 : —

L'Education au temps de M. le curé Bonin, 7e curé (1903-1928) Le Couvent.

Dans les premiers temps de la fondation, le Personnel du Couvent avait grand besoin de sympathie et de conseils. Les Religieuses se trouvaient dans un milieu nouveau, incertaines de l'avenir et occupées par des problèmes financiers. Les élèves ne faisaient que prendre connaissance de la vie des pensionnats. M. Moreau, le fondateur, se donna sans compter à la réussite de son oeuvre. Il multiplia ses encouragements et ses bons offices. Il visitait souvent la maison, assistait à toutes les fêtes, questionnait les élèves aux examens, les rencontrait même aux heures de loisirs. On l'a vu prendre des parties d'osselets avec les enfants...

Mu par un si bel exemple, M. Charette consacrait, chaque année, deux jours à sonder les connaissances des élèves vers la fin de juin...

A l'arrivée de M. Bonin, le Couvent achevait sa vingt-troisième année. Il possédait une vaste chapelle et des locaux nouveaux. Il jouissait de l'estime publique et d'une clientèle scolaire relativement considérable. Appuyé sur de solides traditions, il prenait conscience en lui-même.

Les choses étant ainsi, la collaboration entre Couvent et Curé se fit moins intense. Au début de son ministère, M. Bonin, sous l'empire de la tradition, se mêla quelque peu aux examens des élèves, puis il cessa complètement. La communauté ne jugeait plus ce stimulant bien utile.

A sa première visite au Couvent,

M. le Curé se réjouit d'apercevoir tant d'élèves. Pendant vingt-cinq ans, leur nombre va conserver une moyenne élevée : pensionnaires, 52 ; demi pensionnaires, 50 ; moyenne générale, cent quarante-deux. En septembre 1906, les Soeurs prennent la direction d'une école mixte. Les enfants de l'arrondissement peuvent y faire la première et la deuxième années.

Le Personnel suit les exigences du progrès. De 1903 à 1928, il passe de dix membres à treize et peut fournir un enseignement adéquat. Des élèves obtiennent le diplôme académique, ce qui suppose au moins une dixième année. "L'amour de l'étude ne nuit pas à l'activité de l'aiguille" : l'exposition des travaux manuels, faite chaque année, en est la preuve.

Les élèves besognaient comme des abeilles dans la ruche ; les maîtresses s'appliquaient à leur rendre la maison attrayante et plus confortable. En 1905, un gros ménage. Fournaise moderne, couverture neuve, murs lavés, blanchis, "recrépis", nouvelles chambres de bain et un beau petit dortoir de vingt-et-un lits au-dessus de la chapelle. Dans ce petit cénacle, continueront à se faire les trois jours de retraite fermée des préparantes à la première communion. Un cadeau de \$100 servit à l'achat d'un ciboire et d'un tapis.

L'installation du gaz acétylène en 1910 fut moins appréciée. On lui préféra la lumière électrique dix ans plus tard.

A cette époque, il se fit un ménage vraiment décoratif. Le peintre Edouard Mayer promena son pinceau dans toute la maison. Il charma les regards par la variété et la grâce des nuances. Les planchers en bois mou disparurent. Dorénavant, l'on marcha sur de l'étable luisant.

Heureuses les bonnes Soeurs ! Elles étaient chez elles et faisaient à leur goût.

A l'Ecole modèle, les Frères habitaient la maison de la Fabrique et celle-ci temporisait !

La maison des Soeurs, propre, leur politesse, légendaire, la bonne humeur des élèves, si conquérante, prirent d'assaut le coeur de M. Bonin. Cela explique ses nombreuses apparitions au Couvent. A sa fête patronale, il écoutait chanter des choeurs tels que "Notre Père", "Le Pasteur", avec toute la flamme qu'alimentent l'esprit de foi et l'attente d'un beau congé. Dans de charmants dialogues, Monsieur le Curé, attentif, se découvrait des qualités insoupçonnées...

En retour, il offrait son affection, ses prières, l'assurance de son estime et glissait des conseils très pratiques. Qu'on se figure la touchante réception faite à M. Bonin, quand il revint d'Europe et des Lieux Saints, le 4 juillet 1908, après neuf mois d'absence ! Le dévoué Pasteur cultivait l'idéal des Religieuses. L'on rappelle avec reconnaissance ses entretiens sur les voeux donnés comme préparation à la fête de Marie-Immaculée.

A la Maison-Mère, les retraites finies, les Soeurs écoutaient des conférences pédagogiques. Par ailleurs, si l'on excepte deux sujets importants traités par Mgr Archambault, à Joliette et à l'Épiphanie, devant les Religieuses enseignantes. A St-Barthélemy, M. Arsène Paquin, I.P., servit une étude très appréciée sur l'enseignement de l'Histoire du Canada.

Chaque année, une directrice des études visitait le Personnel et les élèves. Elle donnait des avis généraux sur la pédagogie et d'autres matières suggérées par les besoins du milieu. Ces visites faisaient des commentaires flatteurs sur la situation des études.

(à suivre)

L.-P. L.

DÉCÈS DE M. PIERRE SYLVESTRE : —

Le 28 juin est décédé M. Pierre Sylvestre, époux de feu Florida Gervais, à l'âge de 79 ans.

Lui survivent ses fils : Denis et son épouse née Bernadette Adam, Léo et son épouse, née Florence Dupuis. Ses filles : Gertrude, épouse de M. Armand Gladu, Marie-Jeanne, épouse de M. Dorius Trudel.

Ses frères : M. Hormidas Sylvestre et son épouse, de Saint-Barthélemy, M. Edouard Sylvestre et son épouse, de Ville Le-moyne.

La dépouille mortelle était exposée aux salons mortuaires René St-Louis, de St-Barthélemy. Les funérailles ont eu lieu à 11 heures, en notre église, lundi le 1er juillet.

A la famille en deuil nous offrons l'expression de notre profonde condoléance.

* * *

ÉCLATANT SUCCÈS ! — La Commission Scolaire de St-Barthé-

RENÉ SAVOIE

ASSURANCES

Vie — Vol — Feu — Auto

Responsabilités patronale et publique

Tél. : 8-2755

272, Boulevard Ouest LOUISEVILLE, P. Q.

lemy a le droit d'être orgueilleuse de son personnel enseignant. De toutes les paroisses sous le contrôle de M. l'inspecteur W. Gagné, c'est la seule qui n'a subi AUCUN échec parmi les élèves qui se sont présentés aux examens des certificats de 9e et 7e années. Félicitations aux religieuses, aux religieux et aux institutrices dont les efforts ont été récompensés par un si brillant succès.

Neuf élèves sur 9 élèves, en NEUVIÈME année, ont obtenu leur certificat avec grande distinction, et M. JEAN-CLAUDE MICHAUD, de l'Ecole Dusablé avec très grande distinction (91.2%). Trente-quatre élèves sur 34 ont obtenu leur certificat de SEPTIÈME année, et Mlle Yolaine Massé s'est classée la première avec 92.7%.

Nous soulignons avec plaisir le dévouement de nos COMMISSAIRES D'ÉCOLES qui ont apporté leur plus entière collaboration à la belle cause de l'éducation de nos jeunes. Avec l'appui des parents nous espérons que la prochaine année scolaire nous apportera des résultats aussi consolants.

DE CI, DE ÇA...

BIEN MAUSSADE : Le mois de

juin n'a pas fini en beauté. Après une vague de chaleur, nous avons eu une période de pluie qui a certainement causé des dommages à l'agriculture et paralysé les travaux. Et pour mettre le comble, le vent violent de samedi et de dimanche a brisé des arbres et provoqué une panne partielle d'électricité dans la municipalité. Espérons que juillet sera plus clément et que la fenaison pourra se faire dans de très favorables conditions. Si le foin n'est pas si abondant que d'habitude, nous faisons des voeux pour qu'on l'em-grange de la meilleure qualité possible.

GAZ PROPANE
(en cylindre)

L. P. Gaz & Appliances

(J.-H. Désy, prop.)

rue St-Martin Louiseville

Tél. : 8-4570

**POUR VOS DERNIERS DEVOIRS
ENVERS DES ETRES CHERS
CONSULTEZ :**

GEO. MARION

Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE
GRATUITEMENT

Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon
ainsi que pour l'Oxygène à domicile
pour l'Hôpital Comtois

1, rue ST-MARC LOUISEVILLE
Téléphone : 8-4375



**Non seulement un emploi... mais une
CARRIÈRE D'AVENIR**



Aujourd'hui, l'Aviation est une industrie essentielle et les techniciens de l'Aviation Royale du Canada s'y taillent une carrière des plus intéressantes et profitables.

- Avez-vous songé aux avantages que vous offre une carrière de technicien dans l'Aviation?
- Emploi permanent
- Instruction complète dans une spécialité de l'aviation moderne
- Excellentes conditions de vie et de travail
- Occasions d'avancement
- 30 jours de congé payés par année

Vous recevrez une instruction poussée en entretien, réparation et fonctionnement de :

- moteurs aéronautiques
- charpente d'avion
- systèmes hydrauliques
- radio-radar
- instruments électroniques
- matériel de construction

Les cours débutent bientôt! Faites de l'Aviation votre carrière. Renseignez-vous auprès du conseiller d'orientation de l'Aviation ou postez le coupon ci-contre:

Centres d'orientation de l'Aviation,
678 ouest, rue Ste-Catherine, Montréal
Edifice du Capitol, 146, rue St-Jean, Québec
239, rue Queen, Ottawa

Veillez m'adresser, sans obligation, tous renseignements sur les carrières techniques dans l'Aviation.

NOM

ADRESSE

VILLE PROV.....

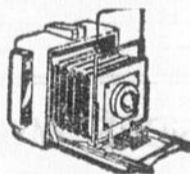
DEGRÉ D'INSTRUCTION

ÂGE CAP 712-117



L'Aviation Royale du Canada

**PHOTOS DE
MARIAGE**



Développement de films, double grandeur — service de 24 heures. — Vente de films, caméras de toutes sortes et accessoires.

ARMAND LAPOINTE

PHOTOGRAPHE

Tél. : 8-4295 — Rés. 8-4200

26, St-Jacques

Louiseville

Faites vos réservations dès maintenant

CONFIEZ VOS PROBLÈMES EN ÉLECTRICITÉ À



J.-OSCAR PAQUET Eng.

A. Denis Paquet, secrétaire-gérant

**5 ÉLECTRICIENS
D'EXPERIENCE
À VOTRE SERVICE**

Donc, pour vos troubles d'électricité, n'hésitez pas, SIGNELEZ 8-2738, LOUISEVILLE et vous obtiendrez un service des plus rapide.

8 RUE ST-AIME

LOUISEVILLE

Le Carnet Social

NAISSANCES : —

Le 17 juin, à M. et Mme Jean-Jacques Dupuis (Lisette Grenier) est né un fils baptisé le 29 juin sous les noms de Joseph, Jacques, Pierre. Parrain et marraine: M. et Mme Siméon Dupuis, grands-parents de l'enfant.

Le 23 juin, à M. et Mme Gérard St-Yves (Thérèse Lemay) est née une fille baptisée le 30 juin sous les noms de Marie, France, Lucille. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Lemay, oncle et tante de l'enfant.

Le 19 juin, à M. et Mme Roger Ringuette (Rolande Baribeau) est née une fille baptisée le 30 juin sous les noms de Marie, Yvette, Danielle, Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Philibert, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGES : —

Le 29 juin avait lieu en l'église de Louiseville le mariage de Luc Paillé, fils de feu Philippe Paillé et de Angéline Auger des Trois-Rivières, à Louiselle Hubert, fille de M. et Mme Arthur Hubert de Louiseville.

Le 29 juin avait lieu en l'église de Louiseville le mariage de M.

Mme Jos. A. Baribeau
CORSETIERE
NU-BONE diplômée
4 NOTRE-DAME LOUISEVILLE
TEL. 8-2166 — Résidence d'été : 8-2860

Bruno Langlois, fils de M. et Mme Marc-Albert Langlois de Richmond à Madeleine Paquin, fille de M. et Mme Orphir Paquin de Louiseville.

Le 1er juillet, avait lieu en l'église de Louiseville le mariage de M. Marcel Marineau, fils de feu Armand Marineau et de Rose Grenier de St-Elie de Caxton, à Pierrette Fournier, fille de M. et Mme Adélarde Fournier, de Louiseville.

DEPLACEMENTS : —

M. et Mme Alexandre Provost de Montréal en visite chez leurs parents en fin de semaine.

M. Adélarde Cournoyer de Montréal, présentement en vacance à Louiseville chez des parents.

M. et Mme Roland Gagnon et leur fillette Louise de Magog à Louiseville, chez des parents, en fin de semaine.

M. René-Paul Lambert à Montréal dans le cours de la semaine.

M. et Mme Ovila Corriveau de Shawinigan à Louiseville, en visite chez M. et Mme Emile Corriveau, dimanche dernier.

M. et Mme Alphonse Blais et leurs enfants de St-Sylvestre en promenade chez M. et Mme Camille Tousignant.

M. et Mme Gaston Arvais à Plattsburg, cette semaine.

M. Donat St-Louis est de retour d'une vacance à Rivière-du-Loup, où il visita sa soeur religieuse.

350 jeunes iront aux campements 4-H

L'Association Forestière, pour la 10ième année consécutive, organise pour le bénéfice des membres des Clubs 4-H, 6 campements provinciaux qui permettront à plus de 350 jeunes de ce mouvement de jeunesse de vivre durant 8 jours en pleine forêt, de participer à des excursions d'étude et à différents cours sur les sciences naturelles et de profiter des avantages de la vie d'équipe.

Pour éviter les longs déplacements, les membres des clubs 4-H désignés pour se rendre au campement sont dirigés soit vers Réserve de Parke près de St-Alexandre ou le lac Monroe près de St-Faustin. Ces camps sont permanents et aménagés d'une façon très confortable. Chacune des six équipes a son local, et il y a en plus des salles d'étude, un réfectoire, une salle de cours etc.

Le but de ces campements est de permettre aux jeunes 4-H de se renseigner davantage sur les ressources naturelles, d'apprendre à travailler en équipe et de se familiariser avec la technique des dirigeants des clubs locaux. L'organisation de ces campements est rendue possible grâce à la collaboration du Bien-Etre Social et de la Jeunesse qui paye une partie de la pension de chaque délégué au camp, une partie du matériel et les appointements des directeurs et directrices des camps. D'autres départements du gouvernement provincial, en particulier le Ministère des terres et Forêts, les industries forestières et différentes maisons d'affaires accordent leur entière collaboration et permettent à un nombre de plus en plus considérable de jeunes de pouvoir bénéficier des avantages des camps 4-H.

Roger R. Côté, i.f.,
Sec.-général adjoint

ATTRACTION A NE PAS MANQUER

HÔTEL DU BOULEVARD

LOUISEVILLE

Présente

EN TROISIEME SEMAINE

EMILE JONES (Chanteur)

Son style unique . . . ses plus belles chansons . . .

PAT. LAPOINTE, Prop.

TEL. : 8-4114

Le pique-nique...

(suite de la page 1)

les moins jeunes a été préparé et rien n'a été épargné pour faire de cette première réunion estivale, un réel succès.

Toutes les personnes qui ont suivi les cours de personnalité seront appelées à présenter un numéro de chant, musique, numéro comique au cours de cette joyeuse réunion qui aura lieu à St-Roch de Mékinac. Il est entendu que tous les amis des membres du club "Personnalité" sont cordialement invités à se joindre au groupe. Les membres du club "personnalité" des Trois-Rivières seront les invités du club local. Le départ se fera du local du club (près de l'église) vers midi et quinze.

Que chacun apporte son lunch et surtout que personne n'oublie SA BONNE HUMEUR ET SON ENTHOUSIASME . . . !

La valeur brute à la manufacture de la production de l'industrie canadienne du caoutchouc en 1954 s'est établie à \$264,185,000 soit un fléchissement de 11 pour cent comparativement à 1953.

Il y avait en 1954 au Canada quelque 5,208 hôtels ou auberges. Leurs recettes se chiffraient à \$405,856,000 dont environ la moitié provenait de la vente de boissons alcooliques.

Mme Lord Desaulniers

Corsetière diplômée "SPENCER"
Supports médicaux
24 St-Laurent Louiseville
Tél. : 8-2560
(En haut du Bureau de poste)

ANDRÉ MARTIN

B.A., D.C.
CHIROPATICIEN
Chaque mardi et jeudi soirs
LOUISEVILLE
41, St-Laurent Tél. : 8-2903
TROIS-RIVIERES
982, rue Hart Tél. : FR. 4-5057

Soyons heureux !

Nous désirons tous le bonheur. Même, si nos vies sont de plus en plus compliquées.

Il nous faudrait tout simplifier ! Si peu de choses suffisent pour être vraiment heureux! — Nous poursuivons trop de buts à la fois. Cueillons, plutôt, la plus somptueuse des fleurs : l'Amour. Cueillons-la, dans les yeux des autres, pendant que battent plus rapidement nos coeurs. Car la vie est brève comme un rêve. Ainsi, c'était hier, seulement, que nos cheveux étaient blonds, ou noirs. Et aujourd'hui, déjà, la neige commence à les soupoudrer.

Il n'y a qu'un seul chemin qui débouche sur le bonheur; le plus direct, le moins raboteux; deux coeurs qui s'aiment fidèlement. C'est là, que réside la joie de vivre. Tout le reste, n'est que parade, vanités, clinquants inutiles.

Buvons aux sources de la nature. Elles sont rafraîchissantes. L'Etre Eternel les a créées, à notre bénéfice, et pour notre satisfaction réciproque.

Les campagnes sont là, avec leurs temples de verdure, pour nous inviter à des réceptions privées, que les plus riches salons ne pourront jamais égaler. La magnifique lumière du jour est là, aussi, comme le plus éblouissant diamant. Un peu plus tard, il y aura la voûte du ciel étoilée, avec sa splendeur paisible, et son apaisement salutaire.

Foin des livres trop savants, des fumistes du Verbe, des mots trop colorés ! — Tout cela n'est bon qu'à cultiver notre désarroi. L'amour royalement vécu vaut toutes les bibliothèques du monde !

Profitions du temps. De la minute, surtout. C'est le plus beau cadeau des dieux. Et, c'est aussi, efficacement, la formule de base — la seule et la plus solide — du vrai bonheur !

Paul Vanasse, C.R.

(Juillet 1957)

Nous annonçons

LA NOMINATION D'UN AUTRE NOUVEAU DEPOSITAIRE

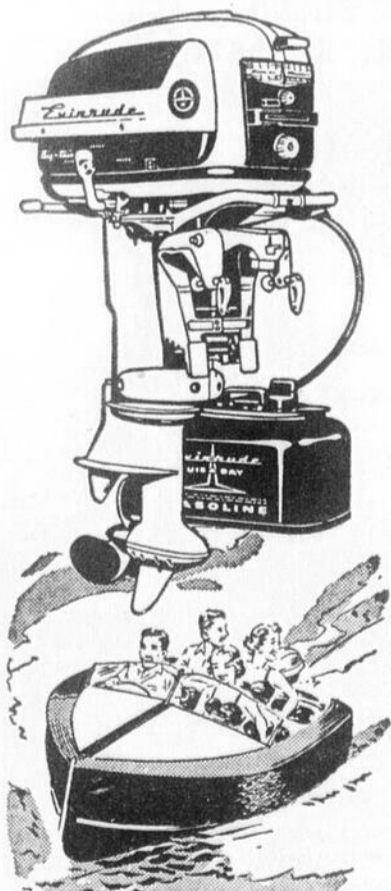
DES MOTEURS HORS BORD Evinrude

BOUCHER MACHINE SHOP

1 B, ST-AUGUSTIN, TEL. 8-2044
LOUISEVILLE, QUEBEC

Nous avons le plaisir d'annoncer de nouveaux quartiers-généraux de ventes et service des moteurs hors-bord silencieux Evinrude. Nous vous invitons cordialement à venir examiner les nouveaux moteurs compacts 1957. Neuf superbes modèles de 3 à 35 c.v. Paiements différés si désiré.

Nous pouvons aussi vous fournir les services et les avis d'experts aussi bien pour l'achat de votre moteur hors-bord, que pour son entretien et pour tous les accessoires de votre yacht.



OUTBOARD MARINE
CORPORATION OF CANADA LTD.
PETERBOROUGH CANADA

Fabricants des tondeuses à moteur Lawn-Boy et Lawn-Cruiser, des déneigeurs Snow-Boy et Snow-Cruiser et des moteurs à essence Iron-Horse. Filiale: Scies mécaniques "E.L. Pioneer", Vancouver, C.-B.

JEUDI PROCHAIN, LE 11 JUILLET

Ouverture officielle du grill à l'Hôtel du Canada

— LOUISEVILLE —

QUI A ETE COMPLETEMENT AGRANDI ET RENOVE

SURVEILLEZ le JOURNAL de la SEMAINE PROCHAINE.

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

MISE EN NOMINATION —

La mise en nomination pour un maire et trois conseillers aura lieu mercredi, le 10 juillet de 10 heures à midi. Les membres du conseil municipal sortant de charge sont le maire Albert Clément et les conseillers Alfred Thibodeau, Gérard St-Antoine et Joseph Plante. S'il devait avoir élections, elles se tiendraient le lundi suivant, soit le 15 juillet.

DECES DE MME HONORE CLEMENT —

A St-Justin, le 29 juin, est décédée à l'âge de 85 ans, Mme Honoré Clément, née Alexandrina Savoie. Elle laisse dans le deuil : trois fils : Wilfrid, Honoré et Adélard, tous de St-Justin; deux filles: Mme Arthur Bellemare (Irène) de St-Barthélemy et Mme Hector Dupuis (Florence) du Cap de la Madeleine; un frère : M. Romulus Savoie de St-Barthélemy, ainsi que plusieurs autres parents.

Les funérailles sous la Direction de la Maison Hector Deshaies, eurent lieu mardi, le 2 juillet en l'église paroissiale.

A la famille en deuil, L'Écho offre ses sincères condoléances.

DE RETOUR —

Après un séjour prolongé de plus de cinq ans à Shawinigan, M. et Mme Guy Rochette occupent de nouveau leur terre dans le Rang du Ruisseau-des-Aulnes.

TRANSACTIONS —

Dernièrement, M. Pierre Boivin

se portait acquéreur de la propriété de M. Gérard Clément sise haut de l'Ornière.

M. Robert Carufel vendait sa résidence, située près du Garage Bellemare à M. Gérard Clément. Apparemment, ce dernier aurait l'intention d'y tenir une maison de pension. M. Carufel retournerait demeurer à Maskinongé.

Au cours de la semaine dernière, M. André Lauzon achetait un terrain de M. Hervé Francoeur; emplacement situé près de la demeure de M. P.-O. Paquet et sur lequel il a l'intention de se construire.

NAISSANCES —

A l'hôpital Comtois de Louiseville, le 18 juin, à M. et Mme Jean-Jacques Gagnon (Madeleine Clément) un fils, baptisé le trente sous les noms de Joseph, Philippe, Guy, Parrain et marraine, M. et Mme Maynard Tremblay (Brigitte Clément) oncle et tante de l'enfant.

Le 24, à M. et Mme Armand Bachand, (Adéline Cartier) une fille, baptisée le trente, sous les noms de Marie, Denise, Carole, Parrain et marraine, M. et Mme Jacques Cartier (Denise Demers) oncle et tante de l'enfant.

Le 27, à M. et Mme Robert Bastien (Laurence Bellemare) une fille, baptisée le premier juillet, sous les noms de Marie, Fleurette, Jeanne, Parrain et marraine, Emilien Tanguay (Fleurette Bellemare), oncle et tante de l'enfant.

LISTE DES PERSONNES QUI ONT ACHETE DES PIERRES LORS DE LA KERMESE —

- M. le Curé Grimard \$5.00
- M. et Mme Léo Paquet 5.00
- Dr et Mme R. Bernèche 5.00
- M. Lucien Prud'homme 4.00
- M. Jean-Paul Gagnon 3.00
- M. et Mme Lucien Vouigny 3.00
- Mme Hector Deshaies 2.00
- M. Alfred Lauzon 2.00
- M. Lionel Lessard 2.00
- M. et Mme Antoni Bérard 2.00
- M. et Mme Ernest Gagné 2.00
- M. et Mme Antonin Gagné 2.00
- M. Charles-E. Bellemare 1.00
- M. Gérard St-Antoine 1.00
- M. Maurice Clément 1.00
- Mlle Berthe Chapdelaine 1.00
- M. Adélard Gagnon 1.00
- M. Bernardin Bellemare 1.00
- M. Paul Masson 1.00
- M. Louis St-Antoine 1.00
- Mlle Alma St-Antoine 1.00
- M. Arthur Ladouceur 1.00
- M. Roland Savoie 1.00
- M. et Mme Florent Vermette 1.00
- M. et Mme Donat Carufel 1.00
- M. et Mme Irénée Clément 1.00
- M. et Mme Charlemagne Lessard 1.00
- M. et Mme Simon Paquin 1.00
- M. Paul Carufel 1.00
- M. et Mme Lucien Bellemare 1.00
- M. Denis Baril 1.00
- M. Marcel Lemire 1.00
- M. Gilles Lafrenière 1.00
- M. Paul Bussière 1.00
- M. Armand Chapdelaine 2.00
- M. et Mme Léonard Lafrenière 1.00
- M. Roland Savoie 1.00
- Mme Arthur Paquet 0.75
- M. Victor Bellemare 0.50
- M. Charles E. Demontigny 1.00
- Mlle Rosana St-Antoine 1.00
- Mme Adéodat Lafrenière 1.00
- Mme Jos Paquin 1.00
- M. Denis Dauphinais 1.00
- Mme Nazaire Carpentier 1.00
- Mlle Delima St-Antoine 1.00
- M. Justin Alarie 1.00
- M. Albert Clément 1.00
- M. Jean Clément 2.00 (Shawinigan)
- M. Richard Lebeau 1.00
- M. Jos. Langlois 1.00
- M. Charles-D. Paquin 1.00
- M. René Savoie (Louiseville) 1.00
- M. Hervé Fleury 1.00
- M. et Mme René Dauphinais 1.00

ABSENCE A NOTER

Le Notaire Charles Milot

DE STE-URSULE

désirent aviser sa clientèle qu'il sera absent de son bureau du 7 au 14 juillet.

SERVICES DE BONNE MORT SEMAINE DU 7 JUILLET —

- LUNDI pour Mme Honoré Clément.
- MARDI Mme Azarias B. Gagnon
- MERCREDI Mme Thomas Pépin.
- JEUDI Léonard Gagnon
- VENDREDI Mme Ferdinand Vermette.
- SAMEDI Joseph Bastien.

VA ET VIENT : —

- Le R. Père Lucien Lajoie, S.J., dans sa famille en fin de semaine.
- MM. et Mmes Jean Racine et Germain Gagnon de Montréal, chez M. Arthur X. Gagnon dernièrement.
- M. et Mme Maynard Tremblay, de Keene, N.H., à Saint-Justin à l'occasion du décès de Mme Honoré Clément.
- MM. et Mmes Paul-Yvon Vertefeuille et Hervé Rivard de Montréal, chez Mme Joseph Vertefeuille en fin de semaine.
- M. et Mme Paul Lajoie de Ste-Anne-de-Bellevue chez des parents, récemment.
- M. et Mme Clément Clément de Shawinigan, dans notre localité en fin de semaine.
- M. et Mme Roger Séguin de Montréal, chez M. Léopold Casabon dernièrement.
- M. et Mme Léopold Plante de Shawinigan Falls, chez des parents en fin de semaine.
- M. et Mme Jos. Gagnon ainsi que M. Maurice LeBeau, de Montréal, chez Mme Eugène LeBeau en fin de semaine.

Mlle Sylvette Gagnon et son ami M. Maurice Ducharme de Montréal, chez M. Emile Gagnon récemment.

M. René Lefebvre et son amie Mlle Monique Maher de Montréal, en excursion sur "L'Island King" mercredi dernier.

M. Jacques Clément, comptable à Rimouski, dans sa famille en fin de semaine.

Mlle Simone Clément est actuellement en voyage d'études à l'Université Queen's de Kingston, Ont.

Me et Mme Jos. Langlois et leur fille Josette à Saint-Maurice, dimanche.

Ce n'est pas poison

(Dr Guy Boisclair)

Lisez cet article très attentivement et vous verrez qu'il ne s'agit pas d'être chimiste très versé pour constater que c'est très ridicule de dire que le fluor est un poison. Je vous en ai parlé dans l'article précédent, mais aurez une preuve encore plus concluante et plus imagée.

Plus de 2,000,000 de personnes aux Etats-Unis, ont consommé durant des années (et souvent sans le savoir) de l'eau fluorée dans des proportions allant de 0.9 à 2 ppm. On a étudié avec soin les dossiers sanitaires de ces populations et plus spécialement ceux des enfants qui ont subi des examens médicaux particuliers. Ces dossiers n'ont rien montré qui puisse faire croire à un nombre plus grand qu'à l'ordinaire de cas de cancer, de maladies de reins, d'artériosclérose, de maladies de cœur, de rhumatisme, d'arthrite, de fractures, de goitre, etc.

Pour s'empoisonner à l'eau fluorée dans les proportions requises cela veut dire de 1 ppm à 2 ppm, une personne devrait boire au moins 450 verres de cette eau en une seule fois. Avez-vous bien lu ? 450 verres d'eau fluorée en une seule fois. C'est absolument impossible pour une personne de faire cette chose, alors que pensez-vous des gens qui disent que l'on peut s'empoisonner avec cette eau ? Pour que cette quantité de fluorure soit contenue dans un seul verre, il faudrait 4 TONNES de fluorure pour 1,000,000 de gallons d'eau. Or, la quantité de fluor normalement ajoutée à 1,000,000 gallon d'eau est de 23 livres. Il est donc impossible de s'empoisonner à l'eau scientifiquement fluorée. De plus les appareils utilisés pour la fluoruration, ont des contrôles très précis, ne permettant pas de variation plus grande que 1/20 de la quantité exacte.

Alors pensons-y donc et appuyons donc cette mesure publique qui ne pourra que faire du bien à vos petits enfants et aux futurs adultes, car les dents d'adulte qui sont dans les gencives des adolescents bénéficieront elles-aussi de cette mesure et ainsi il y aura beaucoup moins de ces fameux dentiers qui ne font qu'apporter malaises et défigurer les visages de nos semblables. Un mot d'ordre : Pensons-y sérieusement.

Encouragez votre journal local et faites-le lire...

PEINTURES DE QUALITÉ "PITTSBURGH"

CADRES PLINTHES MOULURES toutes sortes ARMOIRES DE CUISINE	<h3 style="margin: 0;">LÉO PAQUET</h3> <p style="margin: 0;">Menuiserie générale PORTES ET CHASSIS SAINT-JUSTIN Tél: 147</p>	VENEER GYPROC ARBORITE MASONITE VITRE, ETC.
--	---	---



M. Cyrille Lajoie
propriétaire

Si la "joie" de posséder une puissante voiture vous voulez éprouver,



Lajoie & Dessurault

AUTOMOBILES ENRG.

286 BOUL. OUEST
LOUISEVILLE

REPRESENTANTS AUTORISÉS

des fameux produits

FORD & MONARCH



Jos Pichette
Gérant des Ventes



POUR VOS PROBLÈMES
RADIO ou de TÉLÉVISION
N'HESITEZ PAS A VENIR NOUS CONSULTER

- OUVRAGE GARANTI
- SERVICE DES PLUS RAPIDES
- PRIX MODERES

Venez ou téléphonez à
GÉRARD LAGACÉ



REPARATION de RADIOS et TELEVISIONS
86 Boul. est Louiseville
Tél. : 8-2894

Maskinongé

AU COUVENT : —

Récemment eut lieu le Couronnement des Finissantes et la distribution solennelle des prix sous la distinguée présidence de M. le Chanoine L. Paquin, curé de cette paroisse. Au milieu d'une assistance de choix, nous signalons la présence des personnages suivants : Révérende Soeur Louis-du-St-Sacrement, supérieure, M. l'abbé R. Masson, curé de Sainte-Croix (Shawinigan), Messieurs les maires A. Gagnon et O. Rinfret ainsi que Mesdames les mairesses : M. W. Gagné, inspecteur et Mme Gagné, les parents des finissantes : MM. et Mmes Léopold Bastien, Maurice Bastien, Hervé Masson, Eugène Trudel et Roland Lemyre.

Le Concerto en la mineur de Grieg interprété par Milles Lise Lemyre et Michelle St-Laurent ouvrit la séance. Les finissantes occupaient déjà le théâtre. Au centre, Mlle Lise Lemyre, graduée en piano, à sa droite, Mlle Lise Bastien et M.-Marthe Masson ; à sa gauche, Milles Noëlla Bastien et Denise Trudel ; elles étaient accompagnées de leurs pages d'honneur, les gentilles Hélène St-Cyr, Aline Lambert, Marthe Landry, Renée Lafrenière et Manon Cormier. — Pour la circonstance, Mlle Lemyre portait une toilette en daron lilas pâle et une couronne d'oeillets blancs ; les finissantes du cours secondaire, l'uniforme blanc et une couronne de laurier. Deux d'entre elles : Mlle Denise Trudel et M.-Marthe Masson reçurent leur parchemin avec la note **GRANDE DISTINCTION** ; les autres avec **DISTINCTION**. Elles saluèrent et laissèrent ensuite place aux divers groupements qui obtinrent prix, promotions et certificats avec des notes très enviables et firent honneur à leur professeur de diction. 1re et 2e années récitèrent : **VOIR TOUT EN ROSE** ; 3e, 4e et 5e **MERE ET ENFANT** ; 6e et 7e : **L'AVE MARIA DU SANSONNET** ; 8e : **NOS VILLAGES** ; 9e : **A LA VIERGE, FEMME DE MAISON** ; 10e **PEUPLE SANS HISTOIRE** ; 11e : **ADIEU ET MERCI A NOTRE ALMA MATER**. Mlle la graduée en piano exécuta : **CAPRICE, DE BRAHMS**. En finale, la chorale des élèves rendit d'une manière très expressive la Cantate : **SONS DE CLOCHES**. Une mention accordée par l'Ecole supérieure de musique d'Outremont fut remise à la dite chorale, pour la beauté de son chant religieux.

M. le Chanoine, fier des succès remportés, félicita paternellement et donna quelques conseils de vacances.

La fête se termina sur la note patriotique de notre hymne national.

Bien qu'elles quittent le pensionnat de Maskinongé, les finissantes continuent leurs études. Trois d'entre elles : Milles Denise Trudel, M.-Marthe Masson et Noëlla Bastien se dirigent vers des Ecoles normales ; Mlle Lise Bastien, vers une Ecole supérieure familiale et Mlle Lise Lemyre, vers l'Ecole supérieure de musique Vincent d'Indy.

EN ROUTE POUR MONTREAL,
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU
Viateur Juneau, prop.
LAVALTRIE, Qué.
Un chaleureux accueil
vous y attend !

Les religieuses et leurs élèves remercient sincèrement parents, amis ou anciennes graduées qui ont fait preuve de générosité en offrant récompenses, félicitations ou fleurs, lesquelles ont magnifiquement décoré la salle de réception.

HONNEUR AU MÉRITE : —

A l'occasion du Congrès de re-francisation tenu dernièrement à Québec, des concours de composition française furent lancés dans les diverses institutions et écoles de la Province par Messieurs les Inspecteurs d'écoles. L'une des concurrentes, Mlle M.-Marthe Masson, fille de M. et Mme Hervé Masson de cette localité qui avait pris comme thème de sa composition : "La St-Jean-Baptiste dans mon

village" s'est classée première de la section 11e année dans le district de M. l'inspecteur W. Gagné. Ce dernier lui a remis, lors de la distribution des prix, deux volumes et un trophée offert par le Conseil de la Vie française. M. Gagné, avec l'éloquence qui lui est propre, a félicité chaleureusement Mlle Masson pour son style simple, naturel et rempli d'un patriotisme ardent. Le jury, formé d'hommes compétents en la matière, a-t-il dit, lui a octroyé 29 points sur 30. Honneur donc à Mlle Masson, à ses parents, à ses maîtresses : les religieuses des Saints Noms de Jésus et de Marie, à la paroisse de Maskinongé et à tout mon district d'inspection.

BAPTÊMES : —

A l'hôpital Comtois de Louise-

ville, le 7 juin, est née une fille à M. et Mme René-Paul Lemyre (Thérèse Bouchard) baptisée en la chapelle de l'hôpital le 23 juin, sous les noms de Marie, Alberta, Renée. Parrain et marraine : M. et Mme Alcide Lemyre, grands-parents de l'enfant.

A l'hôpital Comtois de Louiseville le 20 juin est née une fille à M. et Mme Jean-Vital Lemyre (Thérèse Vanasse) baptisée le 23 juin en la chapelle de l'hôpital, sous les noms de Marie, Renée, Thérèse. Parrain et marraine : M. et Mme René-Paul Lemyre, oncle et tante de l'enfant.

Le 25 juin, a été baptisé en l'église paroissiale, Marie, Solange, Nicole, fille de M. et Mme Clovis Gaboury (Ozée Lafleur). Parrain et marraine : M. et Mme Origène Lemyre, oncle et tante de l'enfant.

A tous ces heureux parents, vont nos félicitations !

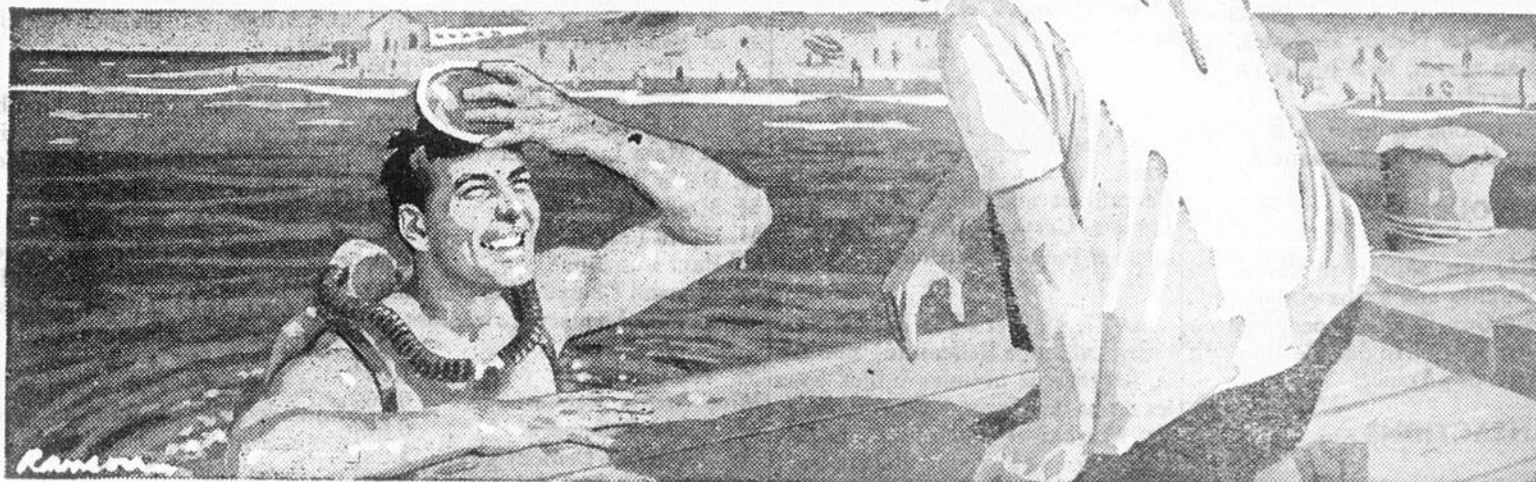
MARIAGE : —

Lambert-Dupuis

Le 29 juin, fut béni le mariage de Mlle Annette Lambert, fille de M. et Mme Joseph Lambert, à M. Maurice Dupuis, fils de M. et Mme Honoré Dupuis. Au cours de la messe nuptiale, c'est la chorale des filles qui fit les frais du chant. A l'orgue, Mlle M.-R. de Carufel. Après la cérémonie, une réception a été donnée chez les parents de la mariée à laquelle de nombreux parents et amis assistaient. A l'issue de la réception les nouveaux mariés partirent en voyage à Québec. A leur retour, ils habiteront Maskinongé.

(suite à la page 9)

Le plongeur épargne régulièrement pour s'acheter un nouveau bateau



Le voisin épargne en vue d'agrandir son chalet

TOUS DEUX ont un compte en banque et un motif pour épargner

Vous avez sans doute d'aussi bonnes raisons pour épargner. Elles ne manquent pas.

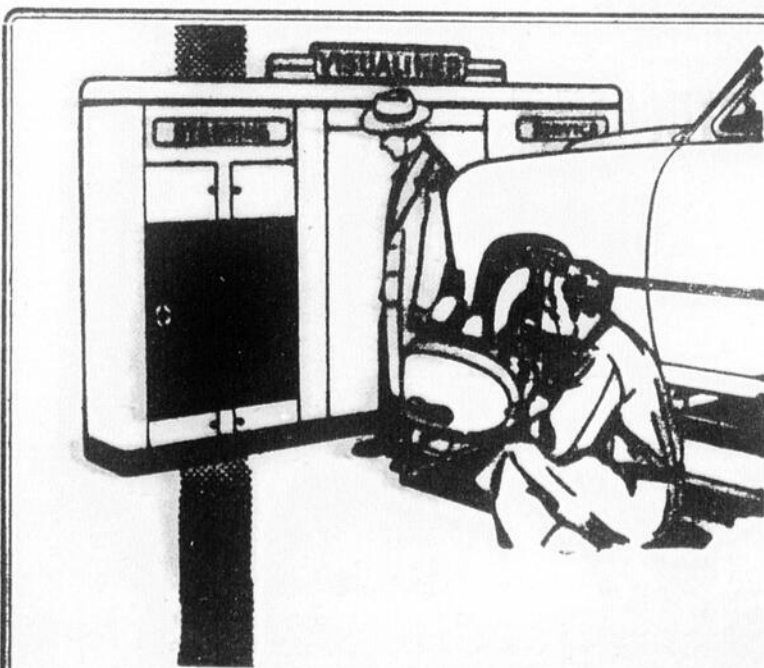
L'un des plus sûrs moyens d'avoir de l'argent quand vous en aurez besoin, c'est de faire des dépôts réguliers à votre compte en banque.

C'est une question de volonté. Pour économiser, il faut parfois se passer de choses qu'on serait tenté d'acheter.

Mais, à mesure que vous approchez de l'objectif que vous vous êtes fixé, vous avez la satisfaction d'améliorer votre situation financière. Vous vous rendez compte que vous êtes en train de vous constituer des réserves liquides qui vous permettront de saisir un jour quelque occasion favorable ou de parer à l'imprévu. Vous pouvez toujours compter sur un compte en banque.

Faites fructifier vos économies à la banque, vous aussi.

LES BANQUES À CHARTE DESSERVANT VOTRE VOISINAGE



L'ALIGNEMENT scientifique des **ROUES**

NOTRE APPAREIL "JOAN BEAN" EST CE QU'IL Y A DE PLUS MODERNE. Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue.

L'OEIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER

Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile, en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues

POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ?

— FAITES VOIR IMMÉDIATEMENT A L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES —

SPECIALITÉS :

- MISE A NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS
- SOUDURE SUR TOUS LES MATERIAUX
- REPARATION SUR SYSTEME ELECTRIQUE
- LAVAGE
- GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien Enrg.

BOULEVARD-OUEST — Tél. : 8-2909 — LOUISEVILLE

VOEUX DE SUCCÈS

PEOPLE'S STORES LTD.

PAUL MAILHOT, GÉRANT

5 - 10 - 15¢ à \$1.00

RUE ST-LAURENT

LOUISEVILLE

"LES COMPAGNONS DE ST-ANTOINE"

donneront une deuxième représentation de

La Roulotte aux Sortilèges

au THÉÂTRE ROYAL, le 10 juillet prochain

à 8.00 heures p.m.

UN SPECTACLE QU'IL NE FAUT PAS MANQUER!
PLUS DE MILLE PERSONNES ONT VU CE SUCCÈS.

Sièges réservés: 75¢

BALCON: 65¢

Billets en vente au Restaurant CHEZ LORD, LOUISEVILLE.



VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE VOIR CE SPECTACLE



Du rire ★ Des larmes ★ De l'action

Le rendez-vous des sportifs

RESTAURANT CHEZ LORD

58, St-Laurent

Tél. 8-9095

LOUISEVILLE

FAISONS-NOUS UNE PHILOSOPHIE DE LA VIE

(par Marcel LAPOLICE)

On entend dire ou on dit souvent : "La vie ne vaut pas la peine d'être vécue". "La vie, dans notre monde actuel, est un combat perpétuel. "La vie est plate". "Il faut que jeunesse se passe". On dit aussi de nombreuses maximes ou dictons se rapportant à ce sujet : la vie. On y parle de la vie entière, ou d'une partie de cette vie qui semble plus importante qu'une autre. Mais, avant de faire quoi que ce soit, prendre la part du pessimiste ou de l'optimiste, pensons un peu au problème suivant : "Si la vie nous est donnée, pourquoi alors ne pas la conduire pour le mieux et en profiter davantage, au bon sens du mot ?"

Pour certains, ce sera sur le côté spirituel : ce sont nos prêtres, nos communautés religieuses; pour d'autres ce sera sur le côté finance ou industrie, deux puissants atouts de notre monde moderne; il y a un autre point important, c'est celui de la culture. Certains passent leur vie à étudier, repenser des problèmes; on en a plusieurs exemples, dont Marie Curie qui a découvert le radium et ses effets radio-actifs, Albert Einstein qui a passé sa vie à avancer la science et à trouver sans cesse du nouveau pour en faire profiter l'humanité. En un mot,

chacun veut s'épanouir et s'assurer un bel avenir dans un de ces domaines que nous venons d'énumérer. De là découle le besoin de se faire une philosophie juste de la vie.

Cela signifie donc que nous devons agencer notre vie vers le but fixé et prendre tout ce qui nous est proposé, surtout au point de vue culture, instruction et d'expérience, pour en arriver à ce but. Si nous prenons un exemple dans l'histoire: Napoléon Bonaparte, de petit Corse qu'il était, en est venu à la tête de l'empire de France et peu ne s'en fallut qu'il ne devint le maître du monde. Est-ce qu'il a accédé à ce poste avec ses seules années d'expérience dans l'armée? Certes oui, ses années d'expérience lui ont servi à épanouir davantage sa personnalité, mais c'est surtout grâce à ce qu'il a appris durant sa jeunesse, dans ses lectures, (on dit qu'il lisait un nombre impressionnant de livres, quand il allait à l'école) tant au point de vue tactiques militaires et récits de guerres antérieures qu'au point de vue général, qui lui a servi de catapulte pour le hisser au sommet.

Nous ne sommes pas des "Napoléon", mais son exemple nous prouve que nous faisons bien d'ac-

cepter ce qui nous est proposé dans le présent afin de pouvoir nous en servir dans le futur si tel est le cas.

Quelque action que nous faisons, demandons-nous si cette action va nous rapporter quelque chose d'enrichissant, quelque chose qui soit conforme à notre idéal, à notre philosophie de la vie.

Marcel Lapolice,
Sorel

Les permis de pêche aux domiciliés de la province

En 1940, le Département instaurait le permis de pêche aux domiciliés qui se vendait 90 cts (10 cts de commission) et en 1950, ce permis était porté à \$1.00 (plus 10 cts de commission). En 1940, ce permis de pêche aux domiciliés rapportait \$19,853.00 au Département tandis qu'en 1956, ce même permis rapportant la somme de \$199,453.00. En faisant l'addition des sommes perçues par le Département du fait de ce permis de pêche aux domiciliés, de 1940 à 1956, les comptes du bureau des Contrôleurs des Permis arrivent à la somme globale de \$1,525,506.00. On fait remarquer que ce permis de pêche aux domiciliés n'est obligatoire que pour la pêche sur les lacs et les rivières à saumon et que les enfants de moins de 16 ans peuvent utiliser le permis de leurs parents résidents. En 1956, donc, 199,453 résidents ont acheté un permis de pêche de domicilié du Département.

Ste-Ursule

OFFICES DE L'ÉGLISE,
SEMAINE DU 7 JUILLET : —

LUNDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Mme Narcisse Trépanier, produit de la quête.

7 heures, messe pour l'âme de Mme Narcisse Trépanier, produit de la quête

MARDI, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Edouard St-Louis, produit de la quête.

7 heures, messe pour l'âme de Edouard St-Louis, produit de la quête.

MERCREDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Wilfrid Gagnon, produit de la quête.

7 heures, messe pour l'âme d'Elie Trudel, produit de la quête.

JEUDI, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Arthur Chrétien, produit de la quête.

7 heures, messe pour l'âme de Alphonse Baril, produit de la quête.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du Sacré-Coeur par les paroissiens.

7 heures, pour l'âme de J.-O. Lessard, par Mme Ephrem Bergeron.

SAMEDI, 6 h. 30, messe en l'honneur de la Sainte Vierge, par Marcel Lambert.

9 heures, messe de mariage : Michaud-Bonhomme.

LAMPES DU SANCTUAIRE,
SEMAINE DU 7 JUILLET : —

La première payée par Omer Garand ; la deuxième, par Joseph Lefrançois ; la troisième par Joseph Lefrançois.

MARIAGES : —

Le 22 juin, a été célébré en notre église paroissiale, à 9 h. 30, le mariage de Mlle Rita Lessard, fille de feu Lucien Lessard et de dame Jeannette Dumont, à M. Jean-Roch Lafrenière, fils de M. et Mme Honorius Lafrenière de Maskinongé. Après leur voyage de noces les nouveaux époux habiteront Montréal.

* * *

Le 29 juin, mariage de Mlle Pauline Béland, fille de M. et Mme Euchariste Béland à Gérard Chrétien, commerçant, de Sainte-Ursule, célébré à 10 heures. Après leur voyage de noces les nouveaux époux habiteront le village Ste-Ursule.

A ces deux couples de jeunes époux nous souhaitons une longue vie de bonheur.

BAPTÊME : —

Le 23 juin, à M. et Mme Alphonse Lambert (Claircy Damphousse), un fils, baptisé sous les noms de Joseph Claude Guy. Parrain : M. Yvon Damphousse, étudiant, oncle de l'enfant ; marraine : Mlle Marcelle Lambert, soeur de l'enfant.

Double action dans le freinage

Une chose que l'automobiliste oublie souvent, c'est que les freins n'arrêtent pas le véhicule en marche. Les freins appliqués exercent une pression sur les roues et c'est la friction des pneus avec le pavé qui ralentit le mouvement du véhicule. Un bon freinage est par conséquent conditionné par plusieurs facteurs, dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec : de bons freins, de bons pneus et une surface qui n'est pas glissante.

La Semaine à la Télévision

CBFT MONTREAL — CANAL 2

Samedi, 6 juillet

- 3.00—Musique
- 4.00—Sports d'été
- 5.00—Film
- 5.30—Hebdo-vacances
- 6.30—Bougama chasse aux fauves
- 6.45—Ce soir
- 7.00—Le monde du sport
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Quelles Nouvelles
- 8.00—Défense de stationner
- 8.30—Chacun son métier
- 9.00—Baseball
- 10.45—Film
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Long métrage

Dimanche, 7 juillet

- 3.00—Le Téléjournal
- 3.45—Le Téléjournal
- 3.50—Actualités religieuses
- 4.00—Sports d'été
- 6.00—Bobino
- 6.30—Les travaux et les jours
- 7.00—Nouvelles et l'Actualité
- 7.30—La Clé des champs
- 8.00—Opérette
- 8.30—Inspecteur Blaise
- 9.00—Faites vos jeux
- 9.30—Le Théâtre populaire
- 10.30—Le Commonwealth
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Album de famille

Lundi, 8 juillet

- 4.00—Musique
- 5.30—La Lanterne magique
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Rolande et Robert
- 8.00—Carrefour
- 8.30—La Rigolade
- 9.00—Variétés
- 9.30—Le Théâtre Colgate
- 10.00—Images
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicier

Mardi, 9 juillet

- 4.00—Musique
- 5.30—Les Olympiques '57
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Le Téléjournal

- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Vacances au Canada
- 8.00—Le Survenant
- 8.30—Silhouettes
- 9.00—C'est la vie
- 9.30—Histoires d'amour
- 10.00—Rendez-vous des sports
- 10.30—Rencontre
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicier

Mercredi, 10 juillet

- 4.00—Musique
- 5.30—Opération mystère
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Ici et là
- 8.00—Pays et Merveilles
- 9.00—Lutte
- 10.00—Le Point d'interrogation
- 10.30—Le Théâtre chez soi
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicier

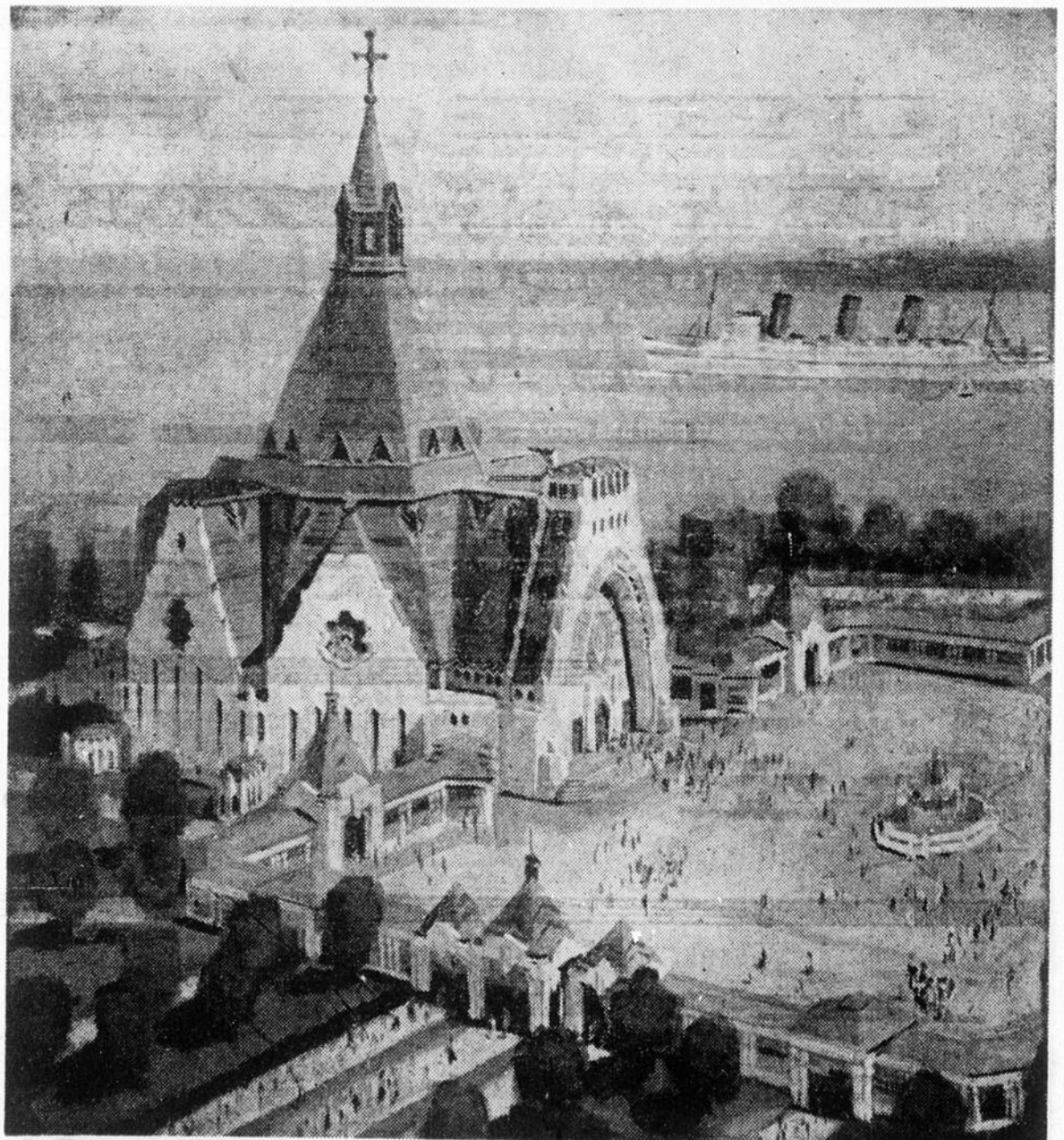
Jeudi, 11 juillet

- 5.30—Ping et Pong
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Toi et moi en musique
- 8.00—Le Comte de Monte-Cristo
- 8.30—Quand Paris reçoit Paris
- 9.00—Rendez-vous avec Michelle
- 9.30—Le Théâtre des étoiles
- 10.00—Sérénade pour cordes
- 10.30—Des yeux pour voir
- 11.00—Le Téléjournal
- 11.10—Nouvelles sportives
- 11.15—Télépolicier

Vendredi, 12 juillet

- 4.00—Musique
- 5.30—Les Ailes de l'aventure
- 6.00—Musique
- 7.00—Ce soir
- 7.15—Le Téléjournal
- 7.30—Cinéfeuilleton
- 7.45—Pour elle
- 8.00—Le Sport en revue
- 8.30—Légendes gitanes
- 9.00—Le Théâtre du mystère
- 9.30—Quatuor
- 10.00—Ciné-Club
- 12.00—Le Téléjournal
- 12.10—Nouvelles sportives

Maquette de la "Basilique N.-D. du Cap" en construction



Au début de 1959, les pèlerins de la Vierge miraculeuse du Cap-de-la-Madeleine ne se contenteront pas d'admirer la maquette de la nouvelle "basilique" que les Pères Oblats de Marie Immaculée font construire, ils pourront contempler de leurs propres yeux ce temple octogonal, oeuvre architecturale de grande originalité, toute à la gloire de Notre-Dame. Cette Basilique, que le Canada s'approprie à donner à la mère de Dieu et à la Mère des hommes, aura une longueur de 266 pieds, une largeur de 170 et une hauteur de 247.

Deux marquises aux plans inclinés sortent des deux côtés de la façade (en "arc de triomphe") et descendent chacune vers un déambulatoire bordé de colonnades conduisant au vénéré sanctuaire de la statue miraculeuse de Notre-Dame du Cap.

La première pierre de cet ex-voto marial a été bénite de la main même du Souverain Pontife, et sera incrustée dans la pierre angulaire dont la pose solennelle sera présidée, le 15 août prochain, par S. E. Mgr Giovanni Panico, délégué apostolique du Canada.

Maurice Guinard

Franchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLE

Téléphone :
8-2833



QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIAL

Du lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Impérial"

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland prop.

Jeudi, vendredi, samedi,
4, 5, 6 juillet.

Violent et brutal "Témoin de ce meurtre" mettant en vedette Barbara Stanwyck et Georges Sanders. Une version française dont vous garderez imprimé un souvenir ineffaçable de ces scènes de violence inouïe et de ces luttes à mort. Qui a été témoin de meurtre... Quelqu'un le trahira-t-il... Qui est le coupable? Autant de questions, autant de réponses vous trouverez dans "Témoins de ce meurtre."

Au même programme :

"L'énigmatique Monsieur D" avec Robert Mitchum et Genevieve Page. Un technicolor captivant d'une grande intensité dramatique et aux aventures mouvementées. Il existe dans chaque grande ville des êtres ignobles qui ne vivent que dans le meurtre et que toute une bande de pauvres innocents en sont leurs victimes. Ce film vous démontrera l'un de

ces êtres aux prises avec le destin.

Dimanche, lundi, mardi,
11, 12 et 13 juillet :

Un triomphe musical, brillant, gai, "Calamity Jane" en français avec la grande vedette des chansons américaines Doris Day et le sympathique Howard Keel. Distribution éclatante d'un succès plein de charme. Un festival de gaieté et d'amour que vous ne pouvez manquer.

Au même programme :

Trois vedettes : James Stewart, Janet Leigh, Robert Ryan dans le grand succès en couleurs "L'Appât". C'est une version très animée avec un dénouement spectaculaire. Sous ces scènes de violence se déroule un grand drame d'amour passionné où chacun lutte pour conquérir l'héroïne de ce film.

Ne manquez pas le 10 juillet "La Roulotte aux sortilèges" pré "La Roulotte aux sortilèges" présentée par les Compagnons de St-Antoine".

ses, en présence de nombreux parents, amis et citoyens de sa ville. Le célébrant était assisté à l'autel des RR. Pères Fortier et Trépanier. On remarquait également au chœur le R. Père Leblanc, curé de la paroisse. Le sermon de circonstance a été prononcé par le R. Père Léon Pascal. Le prédicateur dans son sermon fit allusion à la grandeur spirituelle et à la puissance moralisatrice du sacerdoce. A la suite de la messe le souper fut servi au Collège Séraphique auquel plus de 150 convives assistaient. Le soir, un groupe d'acteurs de marque ont interprété dans la Salle Notre-Dame une pièce intitulée : "Le Destin d'une Princesse", au milieu d'un auditoire nombreux et attentif. Après quoi, tous se séparaient emportant certainement dans leur cœur le souvenir d'une fête religieuse et familiale qui restera sans doute jamais inoubliable.

Veuille le R. Père Vital accepter nos vœux de santé pour un sacerdoce toujours plus fructueux.

LA Foudre FAIT DES SIENNES :

La foudre a fait des siennes à Maskinongé, lors de l'orage du 23

juin, en tombant sur la maison de M. Clovis Gaboury du rang de la Côte, entraînant des dommages à l'intérieur de la maison. C'est providentiel de constater que personne de la famille n'ait subi le moindre choc ni brûlure, par cet élément redoutable de la nature.

QUÊTE D'ÉTABLISSEMENT RURAL :

La quête faite à l'église, dimanche le 30 juin en faveur de l'établissement rural a rapporté la somme de \$40.

CARNET MONDAIN :

Sincères félicitations à Mlles Denise Lemyre et Monique Rinfret qui ont obtenu leur certificat de 10e année avec "Grande distinction" ainsi qu'à Mlles Lucie et Claire Plante qui l'ont obtenu avec "Distinction".

Mlle Yolande L'Heureux, fille de M. Lucien L'Heureux, président de la Commission scolaire et de Mme L'Heureux vient d'obtenir son certificat de 8e année avec la note "Distinction". Sincères félicitations.

M. et Mme Thomas Lacombe et leur famille de l'Épiphanie en visite chez M. et Mme Paul-Emile

Lacombe, dernièrement.

M. et Mme Roland Dauphinais à Trois-Rivières, pour affaires, samedi dernier.

M. et Mme Viateur Bruneau de Montréal en visite chez M. et Mme Arthur Bruneau et autres parents, en fin de semaine.

M. Pierre Casaubon, chimiste à l'emploi de la Cie Rolland de Saint-Jérôme en visite chez ses parents M. et Mme Edouard Casaubon, dernièrement.

Le Dr J.-O. Villeneuve et sa soeur Mme Jean-Marie Comtois de Montréal en visite chez leur tante, Mme O. Gagnon-Bergeron, ces jours derniers.

MM. Edgar Fréchette, Armand Lafrenière et Jean-Marie Baril de la paroisse à Vancouver pour un séjour de plusieurs mois. Nous profitons de l'occasion pour leur souhaiter un bon voyage.

M. et Mme Lucien Vanasse et leurs enfants de Shawinigan en promenade chez M. et Mme Philippe Vanasse et M. et Mme Roland Dauphinais récemment.

M. et Mme Maurice Ross et leur fille Nicole ainsi que Mlle Anne-Marie Ross et Adrien Ross, à Sorel, pour affaires, ces jours derniers.

Maskinongé...

(suite de la page 6)

MARIAGE :

Bérard-Déziel

Le 29 juin fut béni le mariage de Mlle Gisèle Bérard, fille de M. et Mme Edmond Bérard, à M. Wilbrod Déziel, fils de M. et Mme Emmanuel Déziel. Au cours de la messe nuptiale, c'est la chorale de St-Viateur d'Anjou qui fit les frais du chant, sous la direction de M. et Mme Roland Lafrenière de l'endroit. Après la cérémonie, une réception a été donnée chez les parents de la mariée à laquelle de nombreux parents et amis as-

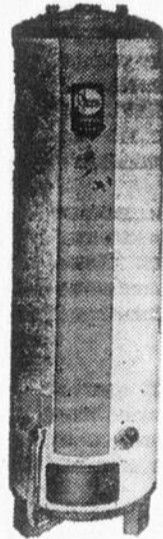
siétaient. A l'issue de la réception les nouveaux époux partirent en voyage dans les Laurentides. A leur retour, ils habiteront Maskinongé. A ces deux couples vont nos vœux de bonheur!

JUBILÉ D'ARGENT SACERDOTAL :

Le 24 Juin dernier le R. Père Vital Lemyre, o.f.m., gardien de la communauté franciscaine des Trois-Rivières a célébré ses vingt-cinq ans de prêtrise. (Le R. Père Lemyre est originaire de Maskinongé). La fête débuta par une messe solennelle chantée à 4 heures p.m. par le jubilaire en l'église Notre-Dame des Sept Allégres-

Chauffe-eau RHEEMGLAS

FAIT POUR DONNER UN MEILLEUR SERVICE ET DURER PLUS LONGTEMPS AVEC L'EAU DE NOTRE REGION



Les ingénieurs RHEEM font une surveillance constante de l'eau dans toutes les parties du pays.

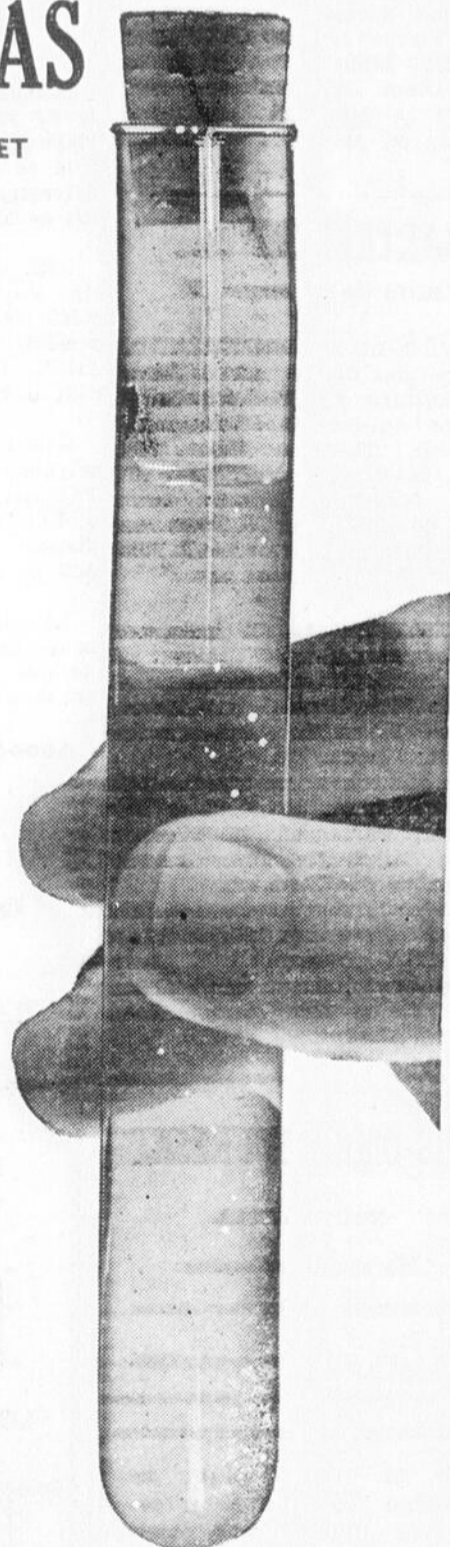
Ils étudient l'effet des différents genres chimiques d'eau sur toutes sortes de doublures de chauffe-eau.

C'est pour cela... et pourquoi RHEEMGLAS a évolué.

C'est pour vous donner un chauffe-eau de verre avec doublure plus durable et plus résistante aux produits chimiques durs, dans toutes sortes d'eau.

N'est-il pas plein de bon sens de vous procurer un CHAUFFE-EAU RHEEMGLAS qui ne vous coûte pas plus cher et qui est tout désigné et éprouvé pour durer plus longtemps, avec la sorte d'eau dont vous utilisez.

Quelques sous par jour, vous en achètera un.



Vous pouvez vous fier à



et à tous ses marchands autorisés

LA MAISON LOUIS JOURDAIN

Meubles, tapis, préart, appareils électriques, T.V.

106, ST-LAURENT

TEL.: 8-2713

LOUISEVILLE

Fondée dans le Québec

La compagnie d'assurance-vie à caractère international la plus importante du monde — la Sun Life du Canada —

fut fondée dans la province de Québec, à Montréal, en 1865.



Seulement l'an dernier, la Sun Life a payé, dans la province de Québec, plus de \$10,000,000 en bénéfices aux assurés et à leurs bénéficiaires.

SUN LIFE du CANADA

QUAND VOUS PENSEZ A L'ASSURANCE - VIE

GASTON FLEURY

Gérant Régional

72 St-Martin — Tél: 8-4120 — Louiseville



St-Paulin

NAISSANCE : —

Le 28 juin, à M. et Mme Omer Descôteaux (Clémence Marcouiller) est née une fille baptisée Marie, Micheline, Yolande. Parrain M. Joseph Arvaisis; marraine: Yolande Deschênes.

DÉCÈS : —

Le 22 juin est décédée Mme Rodolphe Bailly, née Eva Cook, à l'âge de 80 ans. Elle laisse dans le deuil: M. Charles-Henri Bailly, Mme Anaclét Bergeron née Rita Cook, deux frères: Auguste et Henri Cook. Les funérailles sous la direction de Paulin Guimond eurent lieu le 25 juin en l'église de Saint-Paulin. Nos condoléances à la famille!

NOS MALADES : —

Mme Raoul Elliott de retour de l'hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan.

Mme Léo Dubé de retour du même hôpital.

Mme Théode Arvaisis séjourne à l'hôpital aux Trois-Rivières.

Un prompt rétablissement à toutes

NOCES D'OR : —

M. et Mme Rémi Boucher, M. et Mme Nestor Boucher, M. et Mme Viatime Turner, M. Ephrem Boucher, Mme Victor Bergeron, Mme Omer Diamond ont assisté samedi, à Montréal, aux noces d'or de M. et Mme Welle Boucher.

ST-BARTHÉLEMY ...

(suite de la page 3)

A L'ÉCOLE D'AGRICULTURE: Nominations du 24 juin à l'École d'agriculture de St-Barthélemy: R. Père Paul-Maurice Farley, c.s.v. directeur; R. Père Gildas Thériault, c.s.v., père spirituel; R. Frère Jean-Paul Poulin, c.s.v., préfet de discipline; R. Frère Stanislas Forget, c.s.v. et le R. Frère Robert Lafontaine, c.s.v.

MARIAGES: Le 29 juin avait lieu le mariage de M. Robert Alard, fils de M. et Mme Louis Alard, à Mlle Marie-Berthe Savoie, fille de M. et Mme Alcide Savoie, de Saint-Justin.

Le même jour, mariage de Mlle Simone Fafard, fille de M. et Mme Armand Fafard, à M. Fernand Bonin, fils de M. et Mme Armand Bonin, de Ste-Elisabeth.

Le 1er juillet, mariage de Mlle Thérèse Sylvestre, fille de M. et Mme F.-J. Sylvestre, à M. Maurice Beaudoin, instituteur de Montréal, fils de Mme Georges Beaudoin de Sherbrooke.

NAISSANCE: Le 23 juin a été baptisée Marie, Jacqueline, Hélène enfant de M. et Mme Jean Mayer (Gisèle Valois). Parrain et marraine: M. et Mme André Mayer, de Buckingham, oncle et tante. Porteuse: Mlle Pauline Mayer, tante de l'enfant.

MEILLEURS VOEUX de bonheur à l'une de nos dévouées institutrices, Mlle Rollande Gagnon, fille de M. et Mme Arthur P. Gagnon, de St-Justin, dont on annonce le mariage pour le 6 juillet à M. René Désaulniers, fils de M. et Mme Arthur Désaulniers, de Maskinongé. Nous croyons savoir que Mlle Gagnon continuera à enseigner à Saint-Barthélemy.

FÉLICITATIONS à M. et Mme Bernard Allard (Thérèse Lafontaine) à l'occasion de la naissance d'une fille née le 6 juin à l'hôpital Notre-Dame, baptisée le 16 juin par le R. Père Cléophas Dumontier, c.s.v., sous les noms de Marie-Louise, Patricia. Parrain et marraine: Robert et Louise Lafontaine, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Lucien Lafontaine, grand-mère de l'enfant.

IL PARAÎT à peu près certain que la CIE DE TRANSPORT PROVINCIAL ne passera plus par notre village pour une période indéterminée. Aucun document officiel n'est parvenu à l'agence pour confirmer la chose, mais les apparences sont bien mauvaises. La compagnie, vu son service écourté, opérait à grande perte, et nous n'avons pas de misère à le croire.

PROCHAIN MARIAGE: Pour le 13 juillet, on annonce le mariage de Mlle Jeannine Sylvestre, fille de M. et Mme Pierre-Olivier Sylvestre, à M. Pierre Sylvestre fils de M. et Mme J.-C. Sylvestre.

TEL QU'ANNONCÉ, les magasins de Saint-Barthélemy et les coiffeurs fermeront à 6 heures, le samedi, durant JUILLET et AOUT. Le vendredi soir, ils seront ouverts comme d'habitude.

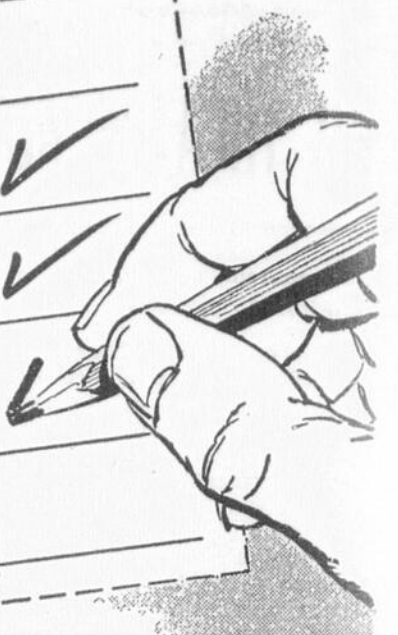
Mlle Lucille Lafontaine, qui enseignait dans le rang de Sainte-Thérèse, est maintenant à l'emploi de la Cie Bell Telephone, remplaçant Mlle Simone Massé qui doit se marier bientôt.

LE JEUNE ÉTOURDI qui a coupé le fil téléphonique de l'une de nos maisons de commerce et causé d'autres dommages a com-

VOTRE NOUVEL ANNUAIRE TÉLÉPHONIQUE SERA BIENTÔT IMPRIMÉ

VOTRE INSCRIPTION EST-ELLE EXACTE?

- NOM BIEN ÉPELÉ? ✓
- ADRESSE EXACTE? ✓
- BON NUMÉRO DE TÉLÉPHONE? ✓
- VOTRE INSCRIPTION EST-ELLE SUFFISANTE? *



* Des inscriptions supplémentaires coûtent peu et permettront de vous atteindre plus facilement.

POUR VOS AFFAIRES!... Au moyen d'inscriptions supplémentaires, donnez les noms des filiales de votre entreprise—ou ajoutez à l'inscription de votre firme votre nom et votre adresse personnelle—ou encore donnez les numéros auxquels on pourra atteindre vos principaux employés, après les heures de travail.

POUR LA MAISON... Les autres membres de la famille, les parents et les pensionnaires auraient intérêt à avoir leurs noms dans l'annuaire du téléphone.

Ne manquez pas de vérifier vos inscriptions dès maintenant, et pour tout changement ou addition dans la section des "pages blanches"—ou la "section classifiée"—veuillez téléphoner sans tarder à notre bureau d'affaires.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Ad. No. 53-171F-SU—3 cols. x 100 lines—1954 ©

mis une action assez grave. Il vaudrait mieux pour lui de filer doux à l'avenir.

M. et Mme Georges Aubin, M. et Mme Arthur Rémillard et Mlle Jeannette Rémillard, de Woonsocket, pour quelques jours chez M. et Mme Ovila Frappier.

M. Sylva Ouellette, de Fall River, Mass., chez ses beaux-frères, MM. Rolland et Lionel Bérard.

Docteur Pierre Chauveau, M. et Mme Jean Chauveau, Mlles Lise Lincourt et Danielle Mercure, à Cap-Santé, lundi dernier.

M. l'abbé Albert Bérard, p.m.é., Mlle Marie-Claire Bérard à Woonsocket la semaine dernière. Ils ont fait le voyage Montréal-Boston en avion.

NAISSANCE: Le 30 juin a été

baptisé par M. l'abbé Albert Bérard, Joseph, Gilles, Clément, Claude, enfant de M. et Mme Clément Bérard (Madeleine Massé), Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Massé, de Maskinongé, oncle et tante. Porteuse, Mlle Fleurette Dupuis.

Docteur Jos.-Emma Comtois-Chauveau pour quelques jours à Québec chez le docteur et madame Joseph Comtois.

POUR UN FOYER PLUS CONFORTABLE

Voyez Louiseville Construction Ltée

TOUJOURS AU SERVICE DE LA POPULATION DE LOUISEVILLE ET DE LA REGION

LE FOYER IDEAL SE CONSTRUIT AVEC DES MATERIAUX DE QUALITE ET UNE MAIN-D'OEUVRE EXPERTE : C'EST CE QUE VOUS OFFRE NOTRE MAISON.



LOCATION MALAXEUR A CIMENT



TUILE MURALE ET A PLANCHER



Peinture B. H.



Nous avons toujours en mains les matériaux de construction désirés.

DISTRIBUTEURS AUTORISES des produits manufacturés de réputation tels que :

Planche murale ABITIBI HARD-BOARD, ARBORITE, PEINTURE B.H.,

CIMENT QUEBEC, PORTES Fol-door, Modern-fold et Glide-All.

Louiseville Construction Ltée

Entrepreneurs généraux — Matériaux de construction

9, ROYALE-NORD

TEL. : 8-2891

LOUISEVILLE

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Marchandises sèches

Chaussures de toutes sortes

Tél. : 48, St-Barthélemy, Qué.

Il se vend plus de Dodge '57 que de n'importe quelle autre marque dans le comté de Maskinongé.

Clément & Frère Ltée

DODGE — DE SOTO

Tél. : 8-2701 et 8-2702 LOUISEVILLE, P. Q.

EN VRAC... (SUITE DE LA PAGE 2)

vée à 38,277 (37,564) un an plus tôt) unités; en février, à 29,661 (23,221); et en janvier, à 39,000 (24,721).

Ne nous étonnons donc plus, si la route cause plus de morts qu'une guerre !

ROLE-VEDETTE DE NOS BANQUES.

Le président de l'Association des banquiers canadiens, M. F. W. Nicks, vient de tenir des propos intéressants, à l'occasion de l'assemblée annuelle de cette organisation.

Il a affirmé, par exemple, que les banques à charte ne répugnaient pas au changement, mais qu'elles étaient les gardiennes non seulement du monde liquide des affaires, mais d'une grande partie de l'épargne de la nation canadienne et qu'elles étaient responsables, avant tout, envers les déposants.

La Banque du Canada semble parfois être devenue omnipotente, aux yeux du public du moins, quand il s'agit de nos banques et du crédit. On entendra donc avec satisfaction M. Nicks déclarer : "L'adoption des changements fondamentaux dans le système bancaire, c'est beaucoup plus qu'une question de technique à débattre entre les banques et la Banque du Canada. C'est une question qui intéresse presque tous les Canadiens et je suis certain qu'aucun changement ne sera effectué sans un examen approfondi de ses objets et de ses conséquences."

On s'est inquiété dans plusieurs milieux des restrictions excessives sur le crédit, imposés par la Banque du Canada, et cette inquiétude était sûrement motivée. Personne ne conteste que la Banque du Canada puisse et doive exercer une certaine surveillance sur les banques à charte et sur le crédit. Mais il va sans dire que rien ne doit être fait qui puisse affecter sérieusement l'économie du pays, sans que le Parlement n'ait auparavant été consulté.

Les banques canadiennes continueront de posséder la confiance du public tant qu'elles se considéreront responsables, avant tout, envers leurs déposants.

QUEBEC SE FARDE TROP A LA MODERNE...

Quelques heures à Québec, c'est toujours une aubaine. Le Parlement est à demi déserté. Je ne veux pas laisser entendre que les fonctionnaires ont abandonné leur poste; leur fidélité est au-dessus de tout soupçon. Mais les couloirs sont allégés de la foule des quémandeurs et des lobbyistes qui les encombrant pendant les sessions. La Grande-Allée est elle aussi paisible en cette heure matinale. Quel dommage toutefois d'apercevoir tant de résidences qui furent cossues, aujourd'hui transformées en des services du gouvernement ou des maisons de chambres, affligées d'affiches criardes et laides. On comprend les efforts de PAUL GOUIN et de ses collaborateurs pour conserver à la vieille ville, avant qu'il ne soit trop tard, son irremplaçable cachet. La course contre le temps est-elle perdue d'avance ?

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



**QUE CE SOIT
pour
NETTOYAGE
ou
TEINTURE
PRESSAGE**

Adressez-vous en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT
22, St-Aimé (rue de la gare), Tél. 8-4477, LOUISEVILLE

**CAMÉRAS — FILMS
DÉVELOPPEMENT**

PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous genres de clés.

- Instruments de musique
- Tourne-disques (pick-up)
- Disques (records)

ULRIC GIGUERE

OPTICIEN D'ORDONNANCES
60A, rue St-Laurent — Tél. : 8-4187 — LOUISEVILLE

**HUIT BUREAUX A LOUER
DEUX OU TROIS PIÈCES**

— au —
**Centre Professionnel
LOUISEVILLE**

pour information :

**TEL. :
Jour 8-4501
Soir 8-2929**

Ste-Angèle de Prémont

OFFICES A L'ÉGLISE,
SEMAINE DU 7 JUILLET : —

LUNDI, à l'intention de Mme Adrien Lapointe, par son mari.

MARDI, à l'intention de Mme Wellie Lacoursière, pour faveur obtenue, par Mlle Françoise Lacoursière.

MERCREDI, à l'intention de Mme Elphège Lambert, par la quête.

JEUDI, à l'intention de M. et Mme Jean-Paul Branchaud, pour les âmes.

VENDREDI, à l'intention d'une famille de la paroisse en l'honneur de Notre-Dame du Cap et de Saint-Jude.

SAMEDI, à l'intention de Mme Alphonse Beaugard, par M. Bruno Beaugard.

LAMPE DU SANCTUAIRE : —

Pour la Sainte Vierge, par M. Alphonse Lambert. Pour faveur obtenue, par un particulier.

BAPTÊMES : —

Le 30 juin à M. et Mme Léonard Lacombe est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Gérard, Emile.

Le 30 juin, à M. et Mme Adélaïde Pichette est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Arthur, Florent.

A L'HONNEUR : —

M. Jean-Pierre Lacoursière, élève de Rhétorique au séminaire de Trois-Rivières, a gagné le premier prix au concours d'Elocution.

VA ET VIENT : —

La Révérende Mère Supérieure est partie pour aller faire sa retraite annuelle à Québec.

Mlle Louiselle Dupuis de Ste-Angèle de Prémont est en promenade pour un mois au Cap-de-la-Madeleine.

ST-ALEXIS DES MONTS

RECENTS MARIAGES : —

Le 29 juin fut célébré le mariage de Mlle Jeanne d'Arc Plante, fille de M. et Mme Alphonse Plante, à Benoît Lessard, fils de M. et Mme Napoléon Lessard de Sainte-Angèle de Prémont. Les nouveaux époux partirent en voyage à Chicoutimi.

Le 29 juin également, fut béni le mariage de Mlle Pierrette Vallières, fille de M. et Mme William Vallières, à M. Réal Dubé, fils de M. et Mme Ovilla Dubé. Les nouveaux époux sont actuellement en lune de miel à Saint-Jovite.

NAISSANCE : —

Le 11 juin, fut baptisé Joseph, Emile, Claude, enfant de M. et Mme Donat Julien (Bernadette Fréchette). Parrain et marraine: M. et Mme Emile Arseneault de Ste-Angèle de Prémont; porteuse, Mme Bernard Leblanc.

VA ET VIENT : —

MM. et Mmes Bernardin, Fernandez et Berthold Lemay sont allés à Louiseville dimanche dernier, pour assister aux fêtes du vingt-cinquième anniversaire de naissance du R. Père Sylvio Lesage.

Cartes Professionnelles

Tél. : 8-2411

CHARLES MILOT

NOTAIRE

STE-URSULE, P. Q.

Dr R. Paul LESAGE, L.C.D., D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE

75, ST-LAURENT TEL. : 8-4202
LOUISEVILLE, QUE.
Le soir sur appointment

Dr Florent Caron, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ

114, ST-LAURENT — TEL. : 8-2844
LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE

Charles Auger, O.D.

OPTOMÉTRISTE
TÉLÉPHONE : 8-4606

88 ST-LAURENT LOUISEVILLE
(voisin du restaurant A l'Aurore)

Dr LUCIEN PICOTTE

B.A., D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. : 8-2685 — Rés. 8-4178
38, St-Laurent LOUISEVILLE

Téléphone : 8-4690

Dr Jean Rinfret, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE

45B, St-Laurent LOUISEVILLE
(en haut de l'Épicerie Giguère)

Dr Marcel Marchand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-2888

20, St-Antoine LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-4040

5, Ave de l'Église LOUISEVILLE

Dr Yvon Morinville, M.D.

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8-2777

Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUEAU

MÉDECINE GÉNÉRALE

Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr AVELIN DALCOURT

MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X
Téléphone : 8-4231
4, St-Laurent LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS

NOTAIRE

Téléphone : 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.

PAUL N. VANASSE, B.A.

Avocat et Procureur

Téléphone : 8-4664 Casier Postal 44

35, GRANDE RUE
LOUISEVILLE

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaires des trains à Louiseville

Tous les jours :
(heure solaire)

Pour Québec	1 h. 15 a.m.
Pour Montréal	2 h. 22 a.m.
Pour Montréal	8 h. 56 a.m.
Pour Québec	10 h. 01 a.m.
Pour Montréal	4 h. 44 p.m.
Pour Québec	5 h. 42 p.m.
Samedi seulement :	
Pour Québec	2 h. 09 p.m.

—o—

Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours :

Pour Montréal	9 h. 01 a.m.
Pour Québec	9 h. 51 a.m.
Pour Montréal	4 h. 52 p.m.
Pour Québec	5 h. 36 p.m.

Canadien National

(heure solaire)

Horaires des trains à St-Justin

Tous les jours dimanche excepté :

Pour Montréal	8 h. 28 a.m.
Pour Montréal	2 h. 21 p.m.
De Montréal	11 h. 04 a.m.
De Montréal	10 h. 03 p.m.

Excepté samedi et dimanche :

De Montréal	7 h. 50 p.m.
-------------	--------------

Samedi seulement :

De Montréal	8 h. 59 p.m.
-------------	--------------

Dimanche seulement :

Pour Montréal	8 h. 28 a.m.
Pour Montréal	7 h. 15 p.m.
De Montréal	11 h. 00 a.m.
De Montréal	8 h. 32 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN

(Tous les jours)
(heure avancée)

Départ pour Louiseville	Arrivée de Louiseville
+ 6.45 a.m.	+ 8.30 a.m.
10.00 a.m.	12.01 a.m.
12.45 p.m.	2.00 p.m.
2.45 p.m.	4.30 p.m.
4.30 p.m.	6.00 p.m.
6.00 p.m.	7.00 p.m.
7.45 p.m.	10.00 p.m.
11.00 p.m.	12.30 p.m.

+ Tous les jours excepté dimanche

Brandon Transport Enrg.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

(heure avancée)

	Lun. au samedi	Dimanche
St-Gabriel	12.15	12.15
St-Didace	12.35	12.35
St-Edouard	12.55	12.55
St-Ursule	1.10	1.10
Louiseville	1.20	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

Louiseville	4.20	3.45
St-Ursule	4.30	4.00
St-Edouard	4.45	4.15
St-Didace	5.05	4.35
St-Gabriel	5.20	4.55

A St-Gabriel : Correspondance pour Joliette.

Réparation de lunettes

EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN

1654 est, Mt-Royal Tél. LA. 3-1658
MONTRÉAL, P. Q.

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées



Rien ne vaut les annonces classées de
L'Écho de Louiseville

Inutile de vous creuser la tête si vous avez quelque chose à vendre ou à louer ou que vous désiriez acheter quoi que ce soit, utilisez nos colonnes d'annonces classées et vous obtiendrez sûrement des résultats satisfaisants.

TARIF

Une insertion : \$1.00
Trois publications consécutives, sans aucun changement : \$2.00
Maximum : 30 mots et .03 sous le mot additionnel.

Placez vos commandes par téléphone en vous adressant à

L'Écho de Louiseville
ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

TEL. 8-4320 — LOUISEVILLE OU TEL. 21 — ST-JUSTIN

À VENDRE

Trois cents belles poulettes "Plymouth Rock" barrées, âgées de cinq mois, actuellement en ponte. S'adresser à WILFRID LEBEAU, Tél. : 901 s 3-1, MASKINONGÉ, Qué.

FRAISES À VENDRE

Fraises de jardin à vendre. S'adresser à ROMÉO LAFRENIÈRE, Tél. : 909 s 4, PETIT-BOIS, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Faucheuse à chevaux de marque "Deering", trois ans d'usage seulement. S'adresser à ÉMILE GAGNON, Tél. : 8-2978, SAINTE-URSULE.

TERRAIN À VENDRE

Terrain de 110 x 165 situé sur l'avenue du Parc à Louiseville. S'adresser à MONTCALM ROUSSEL, 78, St-Martin, Tél. 8-4177 ou 8-2766, LOUISEVILLE.

BOUCHER DEMANDÉ

Boucher d'expérience demandé avec référence exigées. S'adresser à GILLES BOUCHER, Téléphone : 83, MASKINONGÉ.

HOMMES, FEMMES MAIGRES! GAGNEZ 5, 10, 15 livres. Et plus de vie. Résultats doubles avec les Tablettes toniques Ostrex; chair et vigueur nouvelles. Améliorent manque d'appétit dû à insuffisance de fer. Format d'introduction, 60¢ seulement. Toutes pharmacies.

À VENDRE

Cinq vaches laitières dont trois mettront bas prochainement. Une heuse à grain Cockshutt, une batteuse Forano presque neuve, un chargeur à foin Massey-Harris. S'adresser à : 29, La Carrière, LOUISEVILLE, Tél. : 8-2138.

À VENDRE

Soixante-dix arpents de beau foin mil et trèfle à prendre sur le champ. S'adresser à : GEORGES-ÉTIENNE LATERRÉUR, Grand Rang, SAINT-LÉON, Qué.

AGENTS DEMANDÉS

JOIGNEZ-VOUS à une Compagnie Canadienne prospère pour vendre à domicile 225 produits garantis. Territoires disponibles dans LOUISEVILLE et YAMACHICHE. Spéciaux avec gratis. AUCUN RISQUE. \$20 requis. JITO — Dept. E — 5130 St-Hubert, MONT-RÉAL, Qué.

MAISON À VENDRE

Maison de six appartements, située près de la gare du C.N.R. à Saint-Justin. S'adresser à J. ST-PIERRE, Tél. : 904 s 2-2, ST-JUSTIN, Qué.

MACHINES À COUDRE

À vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial, transformation de votre vieille machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. S'adresser à : J.-R. TRUDEL, 37, St-Jacques, Tél. : 8-4364 LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

À LOUER

Un logement de 4 pièces, dans un deuxième étage, fini chaud et propre, au centre du village de Maskinongé. S'adresser à GÉRARD GAGNON, Tél. : 108, MASKINONGÉ.

CHALET À LOUER

Magnifiques chalets meublés situés aux chutes de Ste-Ursule, à louer. S'adresser à JOSEPH A. LESSARD, Tél. : 8-2312, CHUTES STE-URSULE.

LOGEMENT DEMANDÉ

On demande logement de 5 appartements au 1er étage, avec garage, à Louiseville. S'adresser au Ministère de l'Agriculture, Tél. : 8-2808, LOUISEVILLE.

— ABEILLES —

Nous avons en magasin les articles nécessaires à l'exploitation de votre rucher. Votre cire acceptée en échange. S'adresser à F.-J. SYLVESTRE, ST-BARTHÉLEMY, Casier Postal 101, Tél. : 15.

LOGEMENT À LOUER

Logement 9 appartements plus chambre de bain situé à 34 Notre-Dame, avec usage d'un garage. S'adresser à : 20 rue Notre-Dame, LOUISEVILLE, Tél. : 8-4134.

AUTO À VENDRE

Dodge sedan, modèle 1949, en très bon ordre. S'adresser à HERVÉ FLEURY, Tél. : 906 s 4, ST-JUSTIN.

MAISON À VENDRE OU À LOUER

Maison avec dépendances, emplacement d'un arpent carré, situé au village de Maskinongé. S'adresser à ALBERT LEBRUN, Tél. : 69, MASKINONGÉ.

TERRE À VENDRE

90 arpents de culture Très fertile pouvant faire vivre une grosse famille

Bâtisses en parfait ordre Rang York 20 arpents ensemencés

GILLES SYLVESTRE
3235 est, rue Sherbrooke
MONT-RÉAL
Tél. : L.A. 6-5807

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 8e année et plus; aussi cours de sténographie en 3 mois pour élèves de 10e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à : J.-R. BÉLAND, 33A, Saint-Aimé, (face à la rue St-Augustin), Tél. : 8-2949, LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

TOUT POUR LE BUREAU MACHINES À ÉCRIRE ET À CALCULER

Achat, vente, location, échange, machines neuves et reconditionnées. Meubles de bureau, filières, coffres-forts. Réparations à domicile. HENRI LUCAS, 370, Manseau, Tél. : 7114, JOLIETTE, P.Q.

SALLES À LOUER

Spacieuses salles à louer pour réceptions de tous genres, noces, banquets etc. Faites vos réservations à l'avance. S'adresser au CENTRE RÉCRÉATIF SAINT-ANTOINE, Tél. : 8-4270, LOUISEVILLE, P. Q.

RÉPARATION BICYCLES

Réparation générale, spécialité bicycles à vitesses. Agence C.C.M. LÉO-PAUL BELLEMARE, 24B, St-Jacques, LOUISEVILLE, Tél. : 8-4679.

À VENDRE

Terre de 66 arpents en culture, à vendre pour cause de maladie. Le tout en parfait ordre. S'adresser à UBALD BOURQUE, Tél. : 929 s 2, ST-JUSTIN.

À VENDRE

Poêle blanc "Bélangier" avec lance-flamme, cinq barils d'huile, un divan-lit, "rugs" de prélat, une voiture d'hiver. S'adresser à LS-PHILIPPE LAINESSE, Tél. : 8-2149, 257, Notre-Dame Nord, LOUISEVILLE, P.Q.

À VENDRE

Chargeur à foin de marque "Cockshutt" sur pneus, 4 ans d'usage, aussi un râteau droit, le tout en parfait ordre, vendra à bon prix. S'adresser à : ISIDORE GAGNON, Tél. : 914-12, MASKINONGÉ, Qué.

MACHINES À COUDRE

Vous trouverez toujours à notre magasin un très beau choix dans les machines à coudre, marques réputées telles que "WHITE" et "NECCHI". Venez les voir avant de faire l'achat de la vôtre. LOUIS JOURDAIN
Meubles, Tapis, Prélart, Appareils électriques
Tél. : 8-2713
106, St-Laurent — Louiseville

HÔPITAL PRIVÉ

Maternité, pouponnière, pension pour filles-mères, société d'adoption pour enfants, discrétion. HÔPITAL LE CHÂTEAU DE BERTHIER — Berthierville, Téléphone : 6-4013.

LOGEMENT À LOUER

Logement situé à 160 Royale-Sud à Louiseville, à louer. S'adresser à CAMILLE BÉLAND, Tél. : 8-2554, LOUISEVILLE.

MAISON À VENDRE

Propriété située au village de Sainte-Ursule, avec salon de barbier établi depuis 38 ans, et résidence privée attenante. S'adresser à JOSEPH BÉLANGER, STE-URSULE, Qué.

LOGEMENT À LOUER

Logement neuf, 4 appartements plus chambre de bain avec chauffage automatique, eau chaude, douche, plus garage. S'adresser à 9B, St-Paul, LOUISEVILLE, Tél. : 8-2159.

Le Courrier d'Yamachiche

BEL HOMMAGE RENDU À M. PAUL-ÉMILE TRAHAN : —

Mardi, le 25 juin dernier, avait lieu en notre église paroissiale les funérailles de M. Paul-Émile Trahan, époux de Dame Denise Auger, décédé accidentellement la semaine dernière.

Notre chorale, sous la direction de M. J.-S. Villemure, chanta une messe des morts harmonisée, Mlle Suz. Villemure touchait l'orgue. M. le curé fit la levée du corps et le service fut chanté par M. le vicaire L. Dubois, assisté des abbés J.-A. Degrandmont et J. Grenier comme diacre et sous-diacre.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, un fils âgé d'un an, son père et sa mère M. et Mme Eug. Trahan, ses frères : MM. Réal, Charles, O'Brien de Montréal et M. Rosaire d'Yamachiche, ses soeurs, Mme J. Nadeau (Yvette), Madame Viateur Boisvert (Pauline) et Mlle Lucille d'Yamachiche.

LIBERA : —

Lundi, le 1er juillet, à deux heures p.m., un libera fut chanté pour le repos de l'âme de M. Albéric Bellemare, décédé à Saint-Jean d'Iberville le 27 juin dernier, époux en 1re noces de feu Marie-Anna Gélinas et en secondes noces de feu Malvina Gendron. Les funérailles eurent lieu à St-Jean le 1er juillet et l'inhumation se fit au cimetière d'Yamachiche, le même jour. Nos sympathies à sa famille.

PROCHAIN MARIAGE : —

Le 6 juillet sera béni en l'église paroissiale d'Yamachiche, le mariage de Mlle Thérèse Lapointe fille de M. et Mme Alcide Lapointe, à M. Viateur Héroux, fils de M. et Mme Clovis Héroux, tous deux du même endroit.

Après la cérémonie, il y aura réception à l'Hôtel du Boulevard de Louiseville, après quoi les nouveaux époux partiront en voyage à Atlantic City. A leur retour ils habiteront Montréal.

Nos vœux de bonheur les accompagnent !

HOSPITALISÉE : —

On nous apprend que Mme Lucien Lamy (Clara LeSieur) a été hospitalisée d'urgence à l'hôpital Saint-Joseph des Trois-Rivières, samedi matin. Nous formons des vœux pour un prompt rétablissement !

VA ET VIENT : —

M. et Mme Lucien Bourque accompagné de leur fille et de leur gendre M. et Mme Rosaire Gélinas d'Yamachiche, ainsi que de leur petite fille Lucille, ont passé la fin de semaine chez leur fille religieuse, Soeur Marie-Paule (Suzanne) à Saint-Eusèbe (Témiscouata). Au cours de leur voyage ils ont visité le Nouveau-Brunswick, la Gaspésie, la chute Montmorency, le Jardin Zoologique de Québec et autres endroits.

Ils nous sont revenus le 25 juin très enchantés de leur voyage.

M. et Mme Paul Labonne, M. et Mme Lionel Champagne et leur fils ainsi que Mlle Colombe Labonne, tous de Montréal, étaient de passage à Yamachiche en fin de semaine dernière.

Étaient également de passage à Yamachiche dimanche dernier : M. et Mme Martial Noël et leurs enfants de Shawinigan.

Mme Antoine Masse, Mlles Denise et Louise Masse ainsi que M. André Gélinas étaient en promenade chez M. et Mme Marcel Labonne, dimanche dernier. Sans doute dans le but d'essayer l'auto neuve de l'ami André. Félicitations, il a du goût pour tout.

M. et Mme Maurice Lambert et leur famille de passage à Sainte-Ursule, dimanche dernier.

Tous, nous avons appris par la voix de ce journal la semaine dernière que le club de baseball d'Yamachiche avait remporté une éclatante victoire aux dépens du club de la capitale du comté de Maskinongé. L'ami Jean Villemure a donc eu raison dans ses prédictions optimistes qu'il nous confiait dernièrement. Félicitations et bons succès pour l'avenir !

St-Léon

NAISSANCES : —

Le 29 juin, à M. et Mme Fernand Auger (Luce Bergeron) est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Réal, Normand et Christian. Parrain et marraine : Docteur et Mme Réal Gagnon de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 30 juin à M. et Mme Raymond Deveault (Thérèse Béland) est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Jean, François et Raymond. Parrain et marraine : M. et Mme Freddy Deveault, grands-parents de l'enfant.

Le 30 juin à M. et Mme Philippe Laterreur (Flore Desjardins) est né un fils baptisé sous les noms de Joseph, Antonio, Yvan et Denis. Parrain et marraine : M. et Mme Antonio Desjarlais, de Maskinongé, oncle et tante de l'enfant.

DÉPLACEMENTS : —

La Révérende Soeur Rose-Amanda accompagnée de Soeur Bernard, religieuses de la Providence de l'Hôpital de Lachine, en visite chez Mme Elzéar Pelletier, dernièrement.

Le Dr et Mme Réal Gagnon, de Montréal, de passage chez M. et Mme Joseph Edmond Auger, dimanche dernier.

Mlle Cécile Beaudoin de Lévis et M. Alphonse Fleury, e.c., de Québec en visite chez Mlle Lucille Fleury en fin de semaine.

M. Edgar Chevalier à Montréal jeudi dernier pour assister aux funérailles de M. Roger St-Pierre, fils de M. et Mme Philippe St-Pierre.

Le R. Père Denis Paquin, O.F., de Longueuil, en visite dans sa famille, Mme Xavier Paquin, lundi dernier.

Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés

SAINTE-BARTHÉLEMY, P. Q.

Lettre du Docteur



À bon entendeur...

C'est la deuxième fois qu'on attaque notre Collège provincial de Médecine à cause de son attitude, dite intransigeante, à l'égard des médecins qui trouvent refuge chez nous, émigrés de pays divers. En ce qui concerne les médecins hongrois, notre Président a dû faire une déclaration ferme, reproduite en de nombreux journaux, et mettre les choses au point. Qu'on ait aidé les Hongrois dans leurs malheurs, que des comités se soient formés pour les accueillir à bras ouverts, d'accord. C'est très humain. Mais on oublie trop qu'ils ont été invités à se réfugier chez nous, sans qu'on leur ait jamais promis de les réintégrer dans les mêmes situations, avec les mêmes prérogatives, professionnelles ou autres, que dans leur pays. A ce compte, que deviendraient nos Canadiens ? Parmi ces émigrés il y avait des représentants de tous les corps de métier, souvent excellents. On s'est efforcé de leur trouver du travail au meilleur des possibilités. Il s'y trouvait également des banquiers, de grands industriels, des hommes de science, des professeurs. Allons-nous pousser l'hospitalité jusqu'à faire céder à des étrangers des situations durement acquises par les nôtres ? Parmi ces réfugiés il y avait aussi des médecins, et nombreux. On a très mal compris qu'on ne leur ait pas accordé, à peine le pied dans le Québec, le droit de s'installer et de pratiquer la médecine. D'où la mise au point du Président du Collège.

parchemin ? Qu'on nous permette d'en douter. Ce ne serait pas tout à fait juste pour les confrères de chez vous, ni de tout repos pour eux. A moins qu'on ait la liberté d'expédier ce médecin étranger au fin fond de quelque colonie perdue où vraiment la population est en mal de médecins.

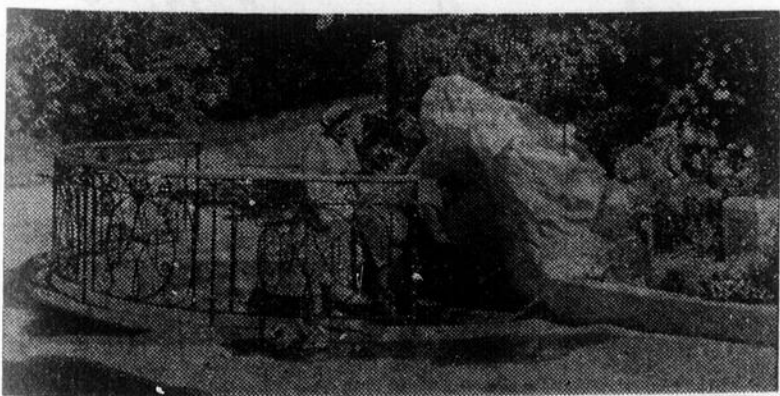
Le Québec n'est pas une colonie perdue, n'en déplaise à qui que ce soit. Les études médicales y sont sérieusement contrôlées, l'exercice de la profession étroitement surveillé d'après les canons les plus sûrs. Pour un étranger, la loi médicale et les règlements EXIGENT la citoyenneté canadienne et la reprise, au complet ou presque, des examens universitaires. Quoiqu'en pense le troisième conseiller d'ambassade hollandaise, il sera peut-être surpris d'apprendre que, de plus en plus, les autres provinces du Canada semblent vouloir calquer leur loi sur celle du Québec. Il sera probablement étonné d'apprendre également que nos autorités universitaires, consultées, ne se gênent guère pour déclarer que la très grande majorité des médecins réfugiés, d'où qu'ils viennent, n'est PAS PRÉPARÉE suffisamment pour exercer dans notre province. Elles soulignent cependant que ceux qui nous arrivent précédés d'une réputation bien établie de chercheur ou de savant, peuvent être engagés à plein temps dans nos universités et que pour ceux-là, et ceux-là seulement, le Collège octroie une licence temporaire ; que les autres peuvent devenir internes ou résidents dans nos services hospitaliers et marquer ainsi le pas en attendant leur citoyenneté et le résultat des examens qu'ils passent. Mais sans droit de clientèle. Preuve évidente que ce n'est ni à la médecine hongroise, ni hollandaise, ni à toute autre que le Collège s'en prend, il existe en son sein un Comité des Créances, composé de gouverneurs du Collège et de représentants universitaires. Ses décisions sont acceptées, modifiées ou rejetées par l'assemblée plénière du Collège, chaque année. Le Collège, seul, a le pouvoir et le droit de discerner entre ces médecins qui viennent de pays étrangers pour rehausser ou aider notre enseignement, et les autres qui ne feraient, en ne se pliant pas aux exigences de la loi et des règlements (lesquelles sont les mêmes — répétons-le — pour ceux du Québec, anglophones ou francophones, diplômés d'ailleurs sans avoir passé par notre enseignement), qui ne feraient, il faut bien le dire, que rabaisser le niveau de la profession médicale du Québec.

Ces temps derniers, un troisième conseiller d'ambassade vient de s'en prendre, lui aussi, à notre Collège provincial de Médecine. — "Quoi, a-t-il clamé dans les journaux, ne pas recevoir nos médecins hollandais sur le simple vu de leur diplôme ! Etre plus sévère au Québec que dans les autres provinces du Canada ! Faire passer à nos médecins TOUS les examens ! Attendre qu'ils soient devenus citoyens canadiens pour leur permettre d'exercer leur art, de titrer, percuter, soigner, opérer, prescrire, quel non-sens ! Nous, en Hollande..."

Eh bien, nous, au Québec, nous sommes plus sévères. Exactement. Mais pas davantage pour les médecins hollandais que pour ceux qui, du Québec, seraient allés chercher un diplôme en Hollande ou ailleurs. Ces Canadiens du Québec sont, au retour, soumis à la même loi et aux mêmes règlements, doivent passer TOUS les mêmes examens que le médecin hollandais voulant s'installer ici. Sauf, évidemment, qu'ils n'ont pas à attendre leur nationalité, l'ayant depuis la naissance. Et, pour tout dire, quelle serait donc, M. le troisième Conseiller d'ambassade, l'attitude du corps médical hollandais si l'un de nos confrères voulait s'introduire chez vous ? Lui donnerait-on le droit d'exercer sur simple présentation de son

A de rares exceptions près, bien entendu. Roméo BOUCHER, Directeur des Relations publiques du Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec.

Source au Sanctuaire N.-D. du Cap



Les pèlerins de Notre-Dame du Cap aiment à s'abreuver à la fontaine qui, depuis 1914, jaillit au flanc d'un talus verdoyant, face au Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine. Cette source n'est pas, comme celle de Lourdes, d'origine miraculeuse, mais la foi des malades qui en usent sait tirer de cette eau limpide des soulagements visibles et même d'étonnantes guérisons.

St-Didace

RÉCENTS MARIAGES :

Le 29 juin a été célébré le mariage de M. Roger Rocheleau à Mlle Simonne Allard. Mlle Réjane Allard et son ami agissaient comme fille et garçon d'honneur et Ginette Longpré, nièce, comme bouquetière. Les époux sont partis en voyage aux chutes Niagara avec leur frère et soeur M. et Mme Alcide Allard. Nous leurs souhaitons un bon voyage. A leur retour, les nouveaux époux habiteront Saint-Didace.

Le 1er juillet a été béni le mariage de M. André Lavallée, à Mlle Lucille Lancteau. Les époux sont partis en voyage au bord de la mer. Nos vœux de bonheur les accompagnent. A leur retour, ils habiteront Montréal, où M. Lavallée est pâtissier depuis quelques années.

QUARANTE-HEURES :

Cette semaine eurent lieu les exercices des Quarante-Heures dans notre paroisse. Une foule nombreuse de fidèles assistèrent aux cérémonies religieuses. Un Révérend Père est venu prêter main forte à M. le curé.

SÉJOUR EN FRANCE :

La Révérende Soeur Alain de Jésus, des Filles de Jésus, enseignante à Saint-Didace vient de nous quitter pour un séjour en France avec 23 de ses consœurs afin d'y prononcer leurs vœux perpétuels. Nos vœux de persévérance et de bon voyage les accompagnent !

À L'HÔPITAL :

Mère Sainte-Romaine des Filles de Jésus, enseignante à Saint-Didace séjourne à l'hôpital, où elle a subi une grave opération. Nos vœux de prompt rétablissement l'accompagnent !

VA ET VIENT :

En promenade à Montréal ré-

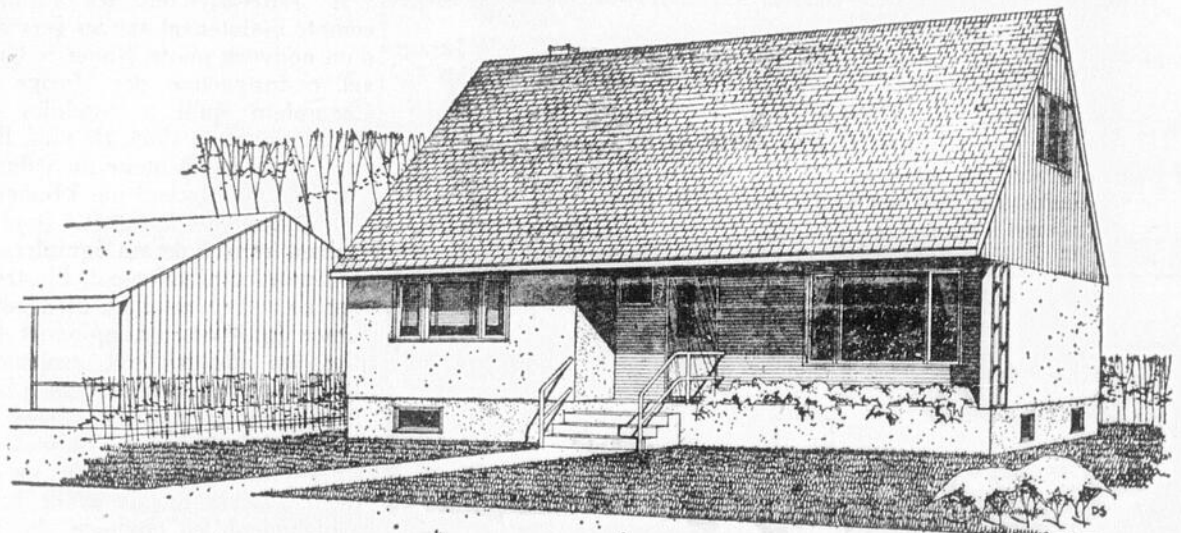
Campagne de sécurité locale Des rues à sens unique s'imposent. Nous avons déjà, voici quelques mois, attiré l'attention de nos lecteurs et des autorités municipales sur l'urgence de prendre des mesures adéquates pour régler les problèmes de la circulation. Nous admettons volontiers que la situation se corse surtout le vendredi soir, mais il est urgent de trouver une solution pour améliorer la situation ce jour-là. Vendredi dernier, en particulier, de sept heures à dix heures du soir, ce fut le règne de la confusion et de l'imbroglio. Les embouteillages se succédèrent sans interruption et surtout au croisement des rues. A un moment donné, vers huit heures, un embarras de voitures presque indescriptible se produisit à cet endroit. L'enchevêtrement était tel qu'il fallut presque un quart d'heure aux automobiles pour se dégager de l'embouteillage. Les voitures débouchant de quatre directions, celles stationnées bloquaient complètement les intersections. C'était un remarquable fouillis d'autos, compliqué d'un concert de coups de klaxon. En dépit de l'opposition de quelques marchands qui refusent de concevoir la mise en vigueur d'un régime de sens unique, nous sommes convaincus que c'est là, la seule solution possible au problème. La circulation se ferait normalement si certaines rues étaient à direction unique. Cela permettrait d'autoriser le stationnement d'un côté de ces rues, et nous croyons sincèrement que les commerçants auraient tout à y gagner. En effet, bien des fois, les clients renonceraient à faire leurs emplettes faute de savoir où garer leurs autos. Et que diriez-vous automobilistes de passage qui n'ont rien de plus pressé que de fuir ce trafic enchevêtré et attendent de trouver une ville moins encombrée pour arrêter. Nous soumettons de nouveau le cas aux services municipaux. Nos agents de police font bien leur devoir et tout leur possible, mais leur travail devient un casse-tête infernal devant la situation qu'ils ont à débrouiller. Il faudrait avoir alors trois fois plus de constables en service pour qu'il y en ait un à chacune des intersections où se produisent habituellement des embouteillages. De toutes façons, une solution s'impose et elle est urgente, car il ne sera bientôt plus possible de sortir dans les rues de Louiseville le vendredi soir.

cemment M. et Mme Armand Lavallée.

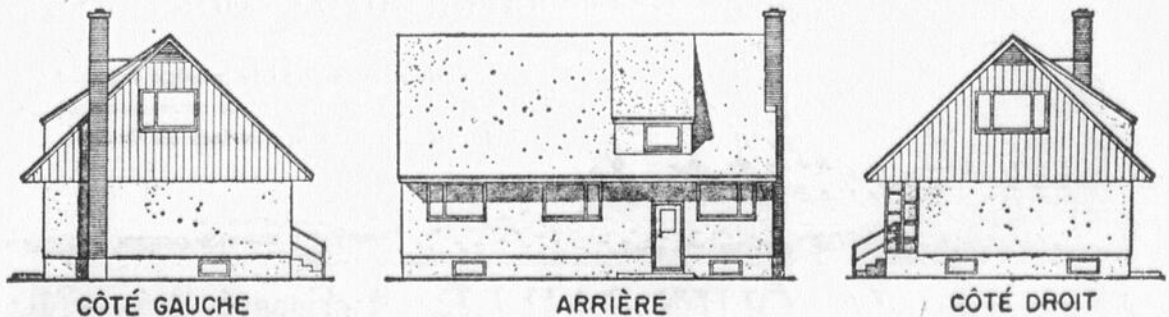
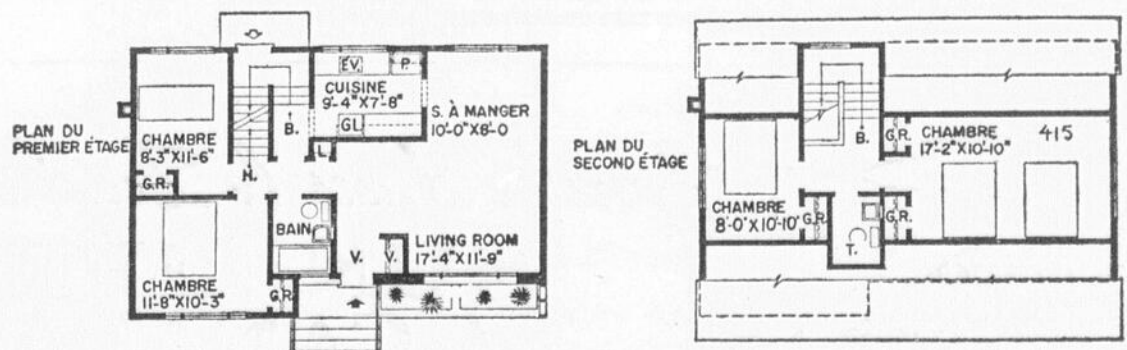
De passage à St-Didace dernièrement : La Révérende Soeur Alard des Filles de Jésus, M. Jacques Denommée, Mmes Aline, Pauline Denommée et son ami, M. et

Mme Jules Gingras, Mme Branchaud et ses filles Monique et M.-Paule et leurs amis ; M. et Mme Alfred Lafond et leur famille, M. et Mme Maurice Labrecque, M. et Mme Gérard Grégoire et Mme Tinoir Adam, M. et Mme Viateur Lajoie.

Nouveaux Modèles de Maisons Canadiennes



MODÈLE 415: Une famille nombreuse appréciera la spaciosité de cette maison à 1 1/2 étages dont le modèle a été préparé par l'architecte K. R. D. Pratt, de St-Vital. L'aire totale de parquet de cette maison est de 1,264 pieds carrés, tandis que les dimensions extérieures sont de 36 pieds sur 24 pieds. On peut se procurer les épures de ce plan au prix minimum à la Société centrale d'hypothèques et de logement.



CÔTÉ GAUCHE

ARRIÈRE

CÔTÉ DROIT

Le Sport Régional dans les 8 jours

DANS LA RURALE DIMANCHE

St-Étienne vs Louiseville Yamachiche vs Maskinongé Crabtree vs St-Gabriel

Toutes les joutes ayant été annulées par la pluie dimanche dernier, la Ligue Rurale présentera son huitième programme de la saison en fin de semaine alors que des joutes seront disputées à Louiseville, Maskinongé et St-Gabriel. A Louiseville, les "Loups" d'Emile Mineau attendent de pied ferme la visite du St-Étienne qui compte dans son alignement l'habile lanceur Jean-Claude Plourde qui à date a obtenu le plus de retraits au bâton soit 46. Emile Mineau enverra sûrement dans la mêlée Pierre Arseneault pour mâter les gros canons des visiteurs. A Maskinongé, Gaetan Morin

devra remanier son équipe puisque pour la joute de dimanche contre Yamachiche, il sera privé des services de Jacques Déziel et de René Desaulniers qui quitteront le célibat samedi. De son côté, Jean Villemure anticipe une victoire pour ses protégés afin d'améliorer davantage leur position dans le classement.

A St-Gabriel, les "Beavers" de Crabtree devraient facilement vaincre les détenteurs de la dernière position. Les joueurs de Rock Lasalle consolideraient ainsi leur emprise en première position et seraient virtuellement assurés du championnat à moins de connaître une léthargie pendant que leurs plus proches adversaires accumuleraient victoires sur victoires.

Toutes ces joutes sont cédulées pour 2 heures précises.



Claude Gagné

EN ETUDIANT LES STATISTIQUES . . .

Le président Philippe Fortin a accompli une tâche de géant en compilant joute par joute, de semaine en semaine les statistiques complètes des six clubs du circuit qu'il préside. Il nous fait grandement plaisir d'ouvrir ici une parenthèse pour féliciter bien chaleureusement le successeur d'Armand Martel pour le grand intérêt et le dévouement inlassable qu'il apporte pour conduire la Rurale de succès en succès. M. Fortin n'a pas ménagé son temps de loisirs pour aligner des chiffres et des chiffres afin que les joueurs et les clubs de la Rurale puissent connaître le rendement qu'ils ont fourni depuis l'ouverture des hostilités. Le fait de publier les records établis depuis l'ouverture de la saison devrait stimuler les joueurs. Les détenteurs des premières positions dans les divers domaines feront tout en leur possible pour conserver le pinacle tandis que ceux qui occupent les secondes places redoubleront d'ardeur afin de devancer leurs adversaires avant la fin de la cédule régulière.

S'alignant avec un club de dernière position, FERNAND ALLARD du St-Gabriel n'en est pas moins installé en première position des frappeurs avec une moyenne de .500, soit 14 coups sûrs en 28 voyages au bâton. JACQUES DEZIEL du "Maski" a conservé la même moyenne ayant cependant deux apparitions de moins qu'Allard. Déziel, un produit de la défunte Ligue de la Jeunesse est un brillant prospect qui possède un bon œil au bâton, couvre beaucoup de terrain au champ extérieur et possède un bon bras. Nous lui conseillons fortement de participer à l'école de baseball des Royaux de Montréal le 13 juillet prochain au stade de la rue De Lorimier. Ce jeune joueur doit quitter le célibat le 6 juillet prochain alors qu'il épousera Mlle Pauline Pronovost de Louiseville. RENE DESAULNIERS, un autre pilier du "Maski" qui se signale chez les lanceurs qui ont remporté le plus de victoires, doit lui aussi embrasser la vie conjugale samedi prochain alors qu'il unira sa destinée à celle de Mlle Rolande Gagnon de St-Justin. Au nom de la gent sportive du comté, nous présentons à tous ces futurs mariés nos meilleurs vœux de bonheur. Il est quasi-incompréhensible qu'avec six frappeurs possédant une moyenne au delà de .300 que le St-Gabriel occupe la cave de la ligue. Les meneurs du circuit, les "Beavers" de Crabtree ne comptent que trois frappeurs possédant une moyenne de .300 et plus, ce sont Philippe Lasalle, Jean Racette et Rock Lasalle. Sur les 26 frappeurs qui ont une moyenne de .300 et plus Louiseville ne compte que trois joueurs, les frères Nelson et Emile Mineau ainsi que André Deveault tandis que le "Maski" voit six de ses équipiers parmi les meilleurs frappeurs. Cinq de ceux-ci, Jacques Déziel, Claude Gervais, Jules Ross, Albert Gaboury et Claude Morin ont appris leur baseball dans la défunte Ligue de la Jeunesse. Cette Ligue qu'avait fondée M. Achille Béland aura donc contribué à fournir plusieurs joueurs à la Rurale. Fernand Ricard du Yamachiche est le "Babe Ruth" de la ligue avec quatre circuits à son crédit. Les joueurs de Jean Villemure ont plus d'opportunité que n'importe quel autre club de frapper de quatre-butts puisque la clôture de leur terrain est celle qui est la plus rapprochée du marbre. Deux joueurs du Louiseville, Normand Doyon et Nelson Mineau dominent chez les frappeurs de triples avec chacun deux à leur actif, tandis que Guy Allard du St-Gabriel et Pierre Ducharme du Crabtree ont frappé le plus de doubles. En parlant de Ducharme disons que ce joueur ne pourra plus évoluer avec les "Beavers" puisqu'il continue de s'aligner avec le Joliette Senior malgré l'avertissement du président Fortin.

Jeudi dernier, en compagnie de Marcel St-Pierre du Louiseville Senior, nous avons assisté à la joute St-Jean — Joliette de la Ligue Provinciale. Le calibre de jeu présenté est à peu près l'équivalent de la ligue Senior de la Mauricie, seuls les lanceurs font la différence. Les artilleurs de notre ilque sont moins puissants que les Jean-Pierre Roy, Drolet et autres.

Statistiques de la Little League

Clubs	Parties jouées	Gagnées	Perdus	Moyennes
Indians	4	3	1	750
Cards	4	3	1	750
Dodgers	4	1	3	250
Pirates	4	1	3	250

Au bâton (huit joutes comprises)

	A.B.	C.S.	Moy.
Antonio Lesage, Indians	12	7	.583
Denis Gervais, Indians	15	7	.467
Léo-Paul Gauthier, Indians	11	5	.454
Jean-René Bourassa, Dodgers	9	4	.444
Gérard Durand, Indians	8	3	.375
Marcel Garceau, Cards	8	3	.375
Richard Grenier, Dodgers	8	3	.375
Lucien Guillemette, Dodgers	8	3	.375
Michel Bergeron, Pirates	12	4	.333
Pierre-Paul Lesage, Cards	12	4	.333

CIRCUITS — Antonio Lesage et Léo-Paul Gauthier.

TROIS-BUTS — Denis Gervais (3) Léo-Paul Gauthier (2) et Antonio Lesage (2).

DEUX-BUTS — Jacques Juneau (2) (Dodgers) et Antonio Lesage (1), Denis Gervais (1), André Noël, Cards (1); Maurice Laviolette (1), Germain Lambert (1).

Travail des lanceurs

Le plus de retraits au bâton :

Marcel Garceau des Cards, 33.

Jacques Grenier des Dodgers, 23.

Ghislain Lessard.

Louiseville Sr sera inactif dimanche prochain

Le Louiseville Sr qui détient actuellement la quatrième position de la Ligue Senior de la Mauricie sera inactif dimanche prochain alors que les "Indiens" de Québec disputeront un programme-double aux "Phillies" de Trois-Rivières et que les "Athlétiques" de La Pêrade tenteront de reprendre la première position du circuit en recevant les "Braves" de La Tuque. Ces deux rencontres devraient fournir du jeu intéressant.

A Trois-Rivières, les Phillies compte maintenant sur les services d'un nouveau pilote, Roger S. Gravel, ex-instructeur des Marins de Champlain qu'il a conduits au championnat en 1954. De plus, Roger Gravel est l'auteur du volume intitulé "Le Baseball par l'Image". Connaissant son baseball à fond et sachant retirer de ses équipiers le maximum de rendement, l'instructeur Gravel est confiant de conduire son équipe au championnat. De plus les Phillies ont embauché deux autres joueurs en Jean-Guy Talbot, étoile des Canadiens de Montréal de la Ligue Nationale de Hockey et Bantam Paquin, un exvedette de la Rurale ayant porté brillamment les couleurs du Yamachiche avant de devenir instructeur-gérant du Ste-Ursule. N'ayant plus à conduire l'équipe, Claude "Coune" Lizotte fournira sûrement un meilleur rendement comme joueur.

L'HOMME BIEN MIS QUI VOUS ENTOURE S'HABILLE CHEZ

Jean Jacques Côté

Mon Tailleur • LOUISEVILLE, P.Q.

Fondée dans le Québec

SUN LIFE du CANADA

SIÈGE SOCIAL, MONTRÉAL

L'assurance de groupe Sun Life protège aujourd'hui plus de 150,000 employés du commerce et de l'industrie à travers la province de Québec.

A votre service, JACQUES PAILLÉ, Maskinongé, Qué.—Tél.: 43

La meilleure bière au Canada

DOW — LA SEULE BIÈRE 'CLIMATISÉE'

Louiseville Petroleum Enrg.
 MARCEL MANEGRE, Distributeur
 HUILE A CHAUFFAGE 1ère QUALITE
 34 ST-CHARLES TEL. 8-2959 LOUISEVILLE.



POUR VOS COMMANDES
 D'HUILE A CHAUFFAGE
 N'HÉSITEZ PAS SIGNALEZ

8-2959



**LE RENDEZ-VOUS
 SPORTIF**

MOLSON'S
 - AVEC -
Maurice Béland

Cette chronique est une
 gracieuseté de M. Fernand
 Roy, agent-distributeur des
 produits Molson.

La ligue Pony qui devait com-
 mencer ses activités samedi der-
 nier, ouverture gâchée par la pluie,
 a forcément été obligée de repor-
 ter ses débuts à mardi, le 2 juillet.

La Little League aura complété
 son premier mois d'activités le 5
 du courant avec les Indiens de la
 Laminated menant le peloton.

Un changement d'instructeur
 s'est produit en ce qui regarde les
 Pirates de l'Esco; Germain Milette,
 ancien brillant lanceur des Loups
 de la Rurale prenant le contrôle de
 l'équipe à titre de premier instruc-
 teur.

Les Pirates devraient remonter
 en tête du classement ce qui leur
 est coutumier à cette date de l'an-
 née.

MM. Georges Bélanger et Mau-
 rice Langevin font un merveilleux
 travail en ce qui concerne la Little
 League. Félicitations à qui de
 droit!

BOXE — Cherif Hamia qui a-
 vait pratiquement promis aux ama-
 teurs de pugilat de Montréal qu'il
 ne reviendrait plus dans la métro-
 pole canadienne a été couché au
 canevass pour les dix secondes fati-
 gues par Bassey et ce dernier a
 été couronné champion; tout ceci
 s'est produit à Paris.

Larry Boardmana subi une râ-
 clé aux mains de Johnny Busso, à
 Boston, vendredi soir et il a visité
 le plancher par trois fois avant que
 le match ne se termine. Ce Busso
 est un des plus rapides boxeurs que
 nous ayons vu à l'oeuvre depuis
 longtemps.

Jim Norris, tel que prédit dans
 ces colonnes, il y a plusieurs se-
 maines, n'en mènera pas trop large
 dans la boxe d'ici peu, au grand
 soulagement des promoteurs moins
 fortunés.

Le même genre d'enquête sera
 fait dans les sports majeurs, soit le
 baseball, le basketball et le foot-
 ball; quant à la lutte, tous savent
 que ce n'est pas "arrangé"!

Si Floyd Patterson continue de
 demeurer inactif, il connaîtra son
 "waterloo" contre Hurricane Jack-
 son, lors de son prochain match.

Le poids-moyen Isaac Logart a,
 d'après les experts, de bonnes
 chances de gagner les grands hon-
 neurs de sa classe, très prochainement.

Il mène une vie exemplaire, s'en-
 traîne sérieusement et s'il continue
 ainsi, il pourra parvenir au faite
 en triomphant de Carmen Basilio;
 à quelqu'un qui demandait à Lo-
 gart s'il pouvait vaincre Basilio,
 Isaac répondit: "Depuis assez
 longtemps, je le surveille durant
 ses combats et il a une faiblesse sur
 laquelle je miserai si jamais on me
 donne l'opportunité de le rencon-
 trer, mais c'est là mon secret bien
 à moi, de dire le Cubain.

Garnett Hart, le solide poids-
 moyen de Philadelphie, est le par-
 fait sosie de Sugar Ray Robinson,
 monarque de cette catégorie.

BASEBALL — Un reporter a-
 méricain demandait à Fred Haney
 récemment ce qui lui adviendrait
 si un fort frappeur comme Joe
 Adcock se brisait une jambe; ce
 dernier lui répondit: "Nous avons
 Frank Torre qui joue bien la posi-
 tion de premier-but, mais il n'a
 certes pas la puissance de Joe pour
 expédier la "pilule" par-dessus la
 clôture, ce qui signifie que la pré-
 sence d'un solide cogneur comme
 Joe sur un alignement fait, assez
 souvent, la différence entre le haut
 du classement et la troisième ou
 quatrième position".

A remarquer que Adcock peut
 depuis un couple de saisons frap-
 per indifféremment dans le champ
 gauche ou droit à sa guise, suivant
 les besoins de la cause.

Wellie Mays qui est marié depuis
 un an et demi demeure dans le
 quartier Washington Heights à
 New-York et est propriétaire d'un
 véritable château.

Il a acheté une maison de cham-
 bre qu'il a entièrement rénové à
 un coût assez élevé, mais aujour-
 d'hui, il est très fier de son "home"
 princier. Wellie est, comme vous le
 savez, le fameux joueur de champ
 centre des Giants de New-York qui
 fournit des performances sensation-
 nelles, tant offensivement que dé-
 fensivement.

Les deux compagnons de cham-
 bre des Indiens de Cleveland, Ro-
 cky Colavito et Herb Score sont
 deux des plus grands amis du ba-
 seball majeur.

Colavito, un champ extérieur
 possédant le meilleur bras des
 grandes ligues et Score, le Roi des
 retraits au bâton de l'Américaine
 jusqu'à l'avènement de son acci-
 dent en mai dernier, forment une
 excellente paire, tant au point de
 vue sportif que social; ils ont une
 conduite exemplaire, qui fait l'ad-
 miration de tous ceux que les con-
 naissent.

Nous avons dit que Colavito a-
 vait le lancer le plus puissant et
 pour prouver notre assertion, lai-
 sez-nous vous dire que dans des
 joutes d'exhibitions à San Diego,
 Californie et à Indianapolis, Rocky
 a lancé la balle directement du
 marbre pardessus la clôture du
 champ centre.

Est-ce que les circuits dits "Lit-
 tle League" sont une bonne chose
 pour nos jeunes?

Nous essaierons d'y répondre la
 semaine prochaine, en vous sou-
 mettant les versions contradictoires
 de deux immortels du baseball:
 Bob Feller affirme que oui et Tom-
 my Henrich abonde dans le sens
 contraire.

Vous serez à même de juger le-
 quel des deux semble avoir raison.



Lorsque Christophe Colomb a-
 près avoir passé plusieurs mois en
 mer, découvrit l'Amérique, s'écria
 avec son équipage: "TERRE,
 TERRE, TERRE!!!" Pour nous
 si la pluie torrentielle continue de
 nous tomber dessus encore une au-
 tre semaine, nous allons peut-être
 nous écrier à notre tour: "OU
 EST LA TERRE...???"

Au moment où nous écrivons ces
 lignes, Ça fait exactement huit
 jours que nous subissons les as-
 sauts répétés d'une pluie diluvi-
 enne. Les cours d'eau sont gonflés
 comme au printemps lors de la
 fonte des neiges, et les lacs sont
 présentement à un très haut niveau,
 et de partout on nous signale des
 éboulis et des caves inondées.

Par suite d'une telle tempéra-
 ture, notre grande Fête nautique n'a
 pas eu lieu... et la Direction s'est
 vue dans l'obligation de remettre
 le tout à dimanche prochain. Il eut
 été quasi impossible aux specta-
 teurs de circuler aux abords du
 Chalet par suite de l'état détrempé
 du terrain... Nous comprenons
 très bien le grand désappointement
 chez les amateurs de régates et sur-
 tout chez les détenteurs de billets
 de notre souscription en cours,
 mais veuillez croire que la Direc-
 tion du Club Nautique était elle-
 même très déçue de constater que
 la mauvaise température persistait
 dimanche matin. Toutefois, nous
 espérons que dimanche prochain le
 7 juillet, nous serons mieux favori-
 sés, et que le programme déjà an-
 noncé pourra se dérouler définitive-
 ment.

Donc, nous réitérons notre invi-
 tation au public, de bien vouloir se
 rendre au Chalet dimanche pro-
 chain à 1.30 p.m. et d'ici là, sou-
 haitons que la pluie et la froide
 température actuelle fassent place
 à un soleil radieux qui asséchera
 les routes et la terre boueuse.
 A bientôt!

R. Hogue, sec.-publ.

Êtes-vous coupable?

La manière que vous conduisez
 votre voiture lorsque vous avez
 des passagers peut démontrer si
 vous conduisez sans accident de
 la route, dit la Ligue de Sécurité
 de la province de Québec. Toute
 personne qui n'est pas courtois et
 prudent au volant, est coupable
 d'une mauvaise attitude telle que:
 1 — Il ne connaît pas mieux. 2 —
 Il s'en foute. 3 — Il ne portait
 pas attention à ce qu'il faisait.
 4 — Il n'y a aucun jugement pour
 prévenir d'avance des situations
 embarrassantes. Aucune de ces
 raisons peut faire de vous un
 chauffeur prudent et courtois.

**Saison de chasse
 à l'original du 18
 au 28 octobre**

L'arrêté en conseil No 420, en
 date du 18 avril 1957, se lit com-
 me suit:

Concernant la chasse à l'original,
 attendu que l'estimé de la popula-
 tion d'originaux dans la province
 justifie une saison de chasse en
 1957, vu l'article 4 du chapitre 153
 des Statuts refondus de Québec,
 1941, IL EST ORDONNE, sur la
 proposition de l'honorable Minis-
 tre de la Chasse et des Pêcheries;

"Que la chasse à l'original soit
 permise, en 1957, du dix-huit (18)
 au vingt-huit (28) octobre inclu-
 sivement, dans toute l'étendue de
 la province, sauf dans les parcs et
 les réserves de chasse et de pêche,
 dans les sections sud de Montréal
 et sud-est de Québec, connues sous
 les noms de zones A et B, ainsi que
 dans le comté d'Argenteuil, tel que
 stipulé dans l'arrêté en conseil nu-
 méro 1095, du 4 octobre 1950".

En 1956, la saison de chasse à
 l'original débutait le 1er octobre
 pour se terminer le 10 du même
 mois; 1,756 coupons de transport
 étaient par la suite rapportés au dé-
 partement des districts suivants:
 251 du Témiscamingue, 315 de l'A-
 bitibi, 444 de Montréal, 269 de la
 Mauricie, 280 du Saguenay et 197
 du Bas St-Laurent.

L'ENDROIT OU LES AMIS SE RENCONTRENT



Restaurant Flamingo

(LAURENT LAMBERT, prop.)

Spécialités: Smoked Meat, Fish & Chips, Spaghetti Italien,
 repas légers et complets.

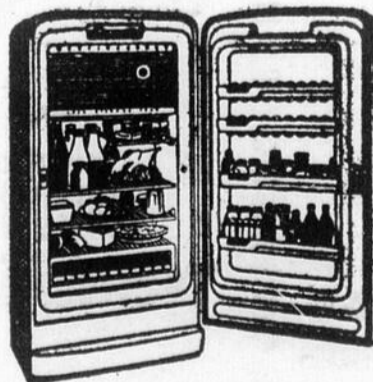
72 ST-LAURENT
 ouvert: 24 heures

LOUISEVILLE.
 Tél.: 8-9070

● Offre exceptionnelle ●
 aux futurs mariés

Réfrigérateurs Westinghouse

8 pieds cubes



Emmagasine deux semaines d'aliments congelés.
 Congélateur pleine largeur (26 lbs) réfrigérés sur tous
 les côtés pour température uniforme... Plateau d'entre-
 pose congelé donne l'espace supplémentaire pour 14 lbs
 d'aliments congelés... trois tablettes pleine largeur et
 une demi tablette amovible assurant beaucoup de commo-
 dités d'entreposage, et plusieurs autres caractéristiques.

PRIX REGULIER \$299.00

Prix très spécial **\$229.00**

AUSSI MODELES

9 — 10 ET 12 PIEDS CUBES.

Ne vous privez pas des accessoires électriques qui pourraient
 faciliter votre tâche pendant les chaleurs d'été. Nous pouvons
 vous louer les accessoires suivants: Réfrigérateurs, Télévisions,
 Balayuses électriques, polisseuses de plancher, lessiveuses, etc.
 Très bonnes conditions.

La Maison Louis Jourdain

MEUBLES — TAPIS — PRELART — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — T.V.

106 ST-LAURENT

TEL.: 8-2713

LOUISEVILLE

TÉL. 8-2876 THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

N'OUBLIEZ PAS LE 30 JUILLET, 1, 2, 3 AOUT "LE GRAND CARUSO" AVEC MARIO LANZA.

Ce soir, ven., sam. - 4, 5, 6 juillet

VIOLENT... BRUTAL...

CHESTER ERSKINE presents

BARBARA STANWYCK

No one would believe what she saw that night... not the police... not her friends... no one—but the murderer himself!

GEORGE SANDERS
GARY MERRILL in

TÉMOIN DE CE MEURTRE

Topping The Thrills of "DOUBLE INDEMNITY" and "SORRY, WRONG NUMBER!"

with JESSE WHITE - Directed by ROY ROWLAND - Produced by CHESTER ERSKINE
Written for the screen by CHESTER ERSKINE - Released Thru UNITED ARTISTS

En français — Fil mdramatique

AU MEME PROGRAMME

THE MOST STARTLING SPY-HUNT EVER FILMED!

ROBERT MITCHUM

in Sheldon Reynolds' Full-Length Production in **COLOR** of

L'ÉNIGMATIQUE MONSIEUR D

Introducing GENEVIEVE PAGE - INGRID TULEAN with FREDERICK O'BRADY - EUGENE DECKER - JOHN PADOVANO
Produced, Written and Directed by SHELDON REYNOLDS - in EASTMAN COLOR - Released thru UNITED ARTISTS

En couleurs — Version française

d'un drame passionnant et violent

COMMENÇANT JEUDI LE 11 JUILLET

LA DERNIÈRE FLÈCHE

Avec Tyrone Power — Cameron Mitchell

aussi

Trafic sur les Dunes

MERCREDI SOIR LE 10 JUILLET A 8.00 HRES

Ne manquez pas

LA ROULOTTE AUX SORTILÈGES

Pièce théâtrale présentée par des jeunes talents de Louiseville "Les Compagnons de St-Antoine"
Réservez vos billets maintenant afin de ne pas être déçu.
Ils sont en vente au Restaurant Chez Lord

Réservés 75 sous et général au balcon 65 sous

3 jours — Dimanche, Lundi, Mardi - 7, 8, 9 juillet
EN FRANÇAIS SOULEVANT

YIPPEE!!!

Here comes the gal that made the wild West wilder!!



WARNER BROS.

"Calamity Jane"

DORIS DAY and HOWARD KEEL AT THEIR HIGH-WIDE-N-HAPPIEST / TECHNICOLOR!

VOUS VOUS SENTIREZ TOUS RAJEUNIR DE 20 ANS

AVEC UN TEL FILM

DORIS DAY VOUS PLAIRA PAR SES CHANSONS... PAR SA

JEUNESSE... ET PAR LA PLUS CHARMANTE

HISTOIRE D'AMOUR QU'ELLE VIVRA.

AU MEME PROGRAMME

Une seule fille dans ce territoire...
On se bat tous pour elle avec rage et...

LE DERNIER HOMME QUI VIVRA L'AURA!

M-G-M's GREAT DRAMA!

STARRING

STEWART LEIGH ROBERT RYAN RALPH MEEKER

WITH MILLARD MITCHELL

COLOR BY TECHNICOLOR



Filmed amid the raw and rugged natural grandeur of picturesque Colorado!

WRITTEN BY SAM ROLFE AND HAROLD JACK BLOOM

DIRECTED BY ANTHONY MANN • PRODUCED BY WILLIAM H. WRIGHT

AN M-G-M PICTURE

En français

DE LA VIOLENCE — DE L'INTRIGUE — DE L'AMOUR!

Le théâtre Royal reste l'endroit idéal pour un vrai régal d'amusement.

HORAIRE DES PROGRAMMES

6.30 à 9.30 heures — 1er programme

8.00 à 11.00 heures — 2e programme

Les dimanches et fête représentation continue à partir de 1.30 heure.